

L'Industrie Charbonnière belge pendant l'année 1961

Statistique sommaire et résultats provisoires

par A. VANDENHEUVEL

Directeur général des Mines.

De Belgische Steenkolenmijnwereld tijdens het jaar 1961

Beknopte statistiek en voorlopige uitslagen

door A. VANDENHEUVEL

Directeur-Generaal der Mijnen.

Le présent travail donne, en attendant la publication d'éléments plus détaillés et plus précis dans la « Statistique économique des industries extractives et métallurgiques », un aperçu de l'activité et des résultats de l'industrie charbonnière belge au cours de l'année 1961.

L'attention du lecteur est attirée sur le fait que les données qui suivent ont un caractère provisoire.

La statistique sommaire et la statistique économique ont subi de profonds changements en 1954. Ces modifications, apportées suivant les recommandations de la C.E.C.A., ont été signalées lors de la publication de la statistique provisoire de 1954 et de 1955.

Le lecteur désireux d'en apprécier l'importance et l'influence sur la continuité des séries statistiques pourra se reporter aux livraisons des « *Annales des Mines* » de mai 1955 et de mai 1956.

Production de houille.

(Voir tableaux n° 1 et 2)

La définition belge de la production nette a été adoptée par la Haute Autorité ; elle se distingue par le fait que les produits cendreux (mixtes, schlamms, poussières bruts) sont compris dans le total tonne pour tonne et sont comptabilisés au moment de leur production.

La production nette de houille a été en 1961 de 21.538.540 tonnes, contre 22.469.310 en 1960 et 22.756.760 tonnes en 1959 (chiffres définitifs pour 1960 et 1959). Au cours de ces dernières années, les charbonnages avaient en outre récupéré d'anciens terrils respectivement 3.425 tonnes (1958), 201.231 tonnes (1957) de produits marchands.

La chute de production de 1960 à 1961 est de 4,1 %. En présence de la grave récession dans l'in-

In attendant que des données plus précises et plus complètes de l'industrie extractive et de la métallurgie soient publiées, cette étude donne un aperçu de l'activité et des résultats de l'industrie charbonnière belge au cours de l'année 1961.

L'attention du lecteur est attirée sur le fait que les données qui suivent ont un caractère provisoire.

La statistique sommaire et la statistique économique ont subi de profonds changements en 1954. Ces modifications, apportées suivant les recommandations de la C.E.C.A., ont été signalées lors de la publication de la statistique provisoire de 1954 et de 1955.

Le lecteur désireux d'en apprécier l'importance et l'influence sur la continuité des séries statistiques pourra se reporter aux livraisons des « *Annalen der Mijnen* » van mei 1955 en mei 1956 te raadplegen.

Produktie van steenkolen.

(Zie tabellen 1 en 2).

De Belgische bepaling van de nettoproductie is door de Hoge Autoriteit aangenomen ; zij onderscheidt zich door het feit dat de voortbrengselen met hoog asgehalte (mixtekolen, schlamm, ongewassen stofkolen) voor het volle gewicht in het totaal begrepen zijn en op het ogenblik van de voortbrenging aangerekend worden.

La production nette de houille a été en 1961 de 21.538.540 ton tegenover 22.469.310 ton in 1960 et 22.756.760 ton in 1959 (definitieve cijfers voor 1960 en 1959). Gedurende de laatste jaren hadden de kolenmijnen bovendien uit oude steenstorten onderscheidenlijk 3.425 ton (1958) en 201.231 ton (1957) verkoopbare produkten gewonnen.

In vergelijking met 1960 is de produktie in 1961 met 4,1 % gedaald. Wegens de ernstige recessie

dustrie charbonnière, les charbonnages ont abandonné totalement en 1961 comme en 1960 et 1959, la récupération de produits marchands par relavage d'anciens terrils.

Pendant certains charbonnages ont valorisé des schistes charbonneux provenant de leur lavoir.

D'autre part, quelques exploitants de terrils ont continué à produire des tonnages de bas-produits dans le cadre des autorisations qui leur ont été accordées.

Le tableau n° 1 permet de se rendre compte de l'allure de la production mensuelle.

in de steenkolenijverheid hebben de steenkolenmijnen in 1961, zoals in 1960 en in 1959, de winning van verkoopbare produkten uit oude steenstorten volledig stopgezet.

Toch hebben sommige mijnen de koolachtige schieffers van hun wasserij gevaloriseerd.

Ook hebben enkele exploitanten van steenstorten nog minderwaardige produkten voortgebracht binnen het bestek van de vergunningen die zij bekomen hebben.

Tabel 1 geeft een overzicht van de maandelijkse produktie.

TABLEAU N° I — TABEL I
PRODUCTION MENSUELLE DE HOUILLE PAR BASSIN
MAANDELIJKSE STEENKOLENPRODUKTIE IN DE VERSCHILLENDE BEKKENS

1.000 t

MOIS — MAAND	Borinage	Centre	Charleroi-Namur	Liège	Campine	Royaume
	Borinage	Centrum	Charleroi-Namen	Luik	Kempen	Het Rijk
1961						
I	107,1	68,5	231,7	113,7	817,8	1 338,8
II	186,9	167,8	440,0	293,6	776,0	1 864,3
III	200,7	161,2	483,3	324,0	913,5	2 082,7
IV	173,6	142,3	475,5	282,1	791,0	1 864,5
V	185,0	147,5	482,9	295,9	820,2	1 931,5
VI	191,4	159,5	495,4	293,5	809,4	1 949,2
VII	122,7	105,7	269,7	155,6	732,7	1 386,4
VIII	179,2	141,7	426,4	241,1	783,4	1 771,8
IX	172,9	144,6	454,6	261,2	780,0	1 813,3
X	180,4	146,6	477,0	269,3	792,1	1 865,4
XI	186,9	144,3	459,4	271,9	827,2	1 889,7
XII	177,1	117,2	451,9	267,3	767,4	1 780,9
Totaux des relevés mensuels 1961 Tot. van de maand. cijfers in 1961	2 063,9	1 646,9	5 147,8	3 069,2	9 610,7	21 538,5
<i>Production en 1961</i> (chiffres provisoires rectifiés)						
	2 063,9	1 646,9	5 147,8	3 069,2	9 610,7	21 538,5
<i>Productie in 1961</i> (Voorlopige verbeterde cijfers)						
Soit : — Dit is :						
de la production du Royaume van de produktie van het Rijk.	9,6 %	7,6 %	23,9 %	14,3 %	44,6 %	100,0 %

On remarquera la faible production du mois de janvier due aux grèves dans les bassins du Sud. La production normale du mois de janvier aurait dû être proche de celle du mois de mars et l'on voit que la production manquée s'établit à environ 700.000 tonnes.

Dans ces conditions la production du Royaume aurait été assez proche de la production de 1960, malgré les fermetures intervenues. Cela résulte du fait que le chômage a été beaucoup moins important.

L'apport du bassin de la Campine à l'extraction totale du Royaume a évolué comme suit au cours des dix dernières années :

1952 : 32,0 %	1957 : 35,6 %
1953 : 31,5 %	1958 : 36,9 %
1954 : 31,7 %	1959 : 38,5 %
1955 : 33,8 %	1960 : 41,8 %
1956 : 35,4 %	1961 : 44,6 %

Opvallend is de geringe produktie in januari wegens de stakingen in de zuiderbekkens. De normale produktie van januari had haast gelijk moeten zijn aan die van maart. Men ziet dat de ontbrekende produktie nagenoeg 700.000 ton bedraagt.

Ondanks de sluitingen zou de produktie van heel het Rijk dan ook haast gelijk geweest zijn aan die van 1960. Dit is te danken aan de vermindering van de werkloosheid.

Het aandeel van het Kempens bekken in de totale produktie is tijdens de jongste 10 jaren als volgt gestegen :

1952 : 32,0 %	1957 : 35,6 %
1953 : 31,5 %	1958 : 36,9 %
1954 : 31,7 %	1959 : 38,5 %
1955 : 33,8 %	1960 : 41,8 %
1956 : 35,4 %	1961 : 44,6 %

L'importance relative du bassin de la Campine, dans la production nationale, continue de croître.

Le recul de l'extraction en 1961 par rapport à 1960 affecte principalement les bassins du Centre et de Liège. Par contre la Campine a pu augmenter sensiblement sa production. (Voir le tableau comparatif ci-après). Ces reculs sont un peu forcés, du fait que la grève du début de l'année a affecté les bassins du Sud.

De betrekkelijke belangrijkheid van het Kempens bekken t.a.v. de nationale produktie blijft toenemen.

In vergelijking met 1960 is de winning in 1961 het meest gedaald in het Centrum en in het bekken van Luik. In de Kempen daarentegen is de produktie merkkelijk gestegen. (Zie onderstaande vergelijkende tabel). Deze achteruitgang is enigszins overdreven, aangezien de staking in het begin van het jaar de zuiderbekkens getroffen heeft.

BASSINS — BEKKENS	Production de Produktie in 1960 (1 000 t) (1)	Production de Produktie in 1961 (1 000 t) (2)	Différence Verschil (1 000 t)	%
Borinage	2 236	2 064	— 172	— 7,7
Centre — Centrum	1 959	1 647	— 312	— 15,9
Charleroi-Namur — Charleroi-Namen	5 347	5 148	— 199	— 3,7
Liège — Luik	3 542	3 069	— 473	— 13,4
Sud — Zuiderbekkens	13 084	11 928	— 1 156	— 8,8
Campine — Kempen	9 385	9 611	+ 226	+ 2,4
Royaume — Het Rijk	22 469	21 539	— 930	— 4,1

(1) Chiffres définitifs — Definitieve cijfers.
(2) Chiffres provisoires — Voorlopige cijfers.

**Nombre de jours ouvrés
et production moyenne par jour ouvré**

Dans un siège déterminé un jour est dit « ouvré » lorsque l'effectif normal du fond a été appelé au travail et qu'il y a eu extraction.

Pour l'ensemble des sièges d'un bassin, le nombre de jours ouvrés est obtenu par la somme des nombres de jours ouvrés des différents sièges pondérés par le nombre d'ouvriers inscrits au fond à ces différents sièges.

Le nombre moyen de jours ouvrés de l'année 1961, arrondi à l'unité, a varié, suivant les bassins, entre 251 dans le Centre et 261 dans le Borinage. Pour l'ensemble des charbonnages, il a été de 257.

Le détail mensuel en est donné au tableau n° 2 ci-après :

**Aantal gewerkte dagen
en gemiddelde produktie per gewerkte dag**

In een bepaalde zetel noemt men een « gewerkte dag » iedere dag waarop het normaal aantal voor de ondergrond ingeschreven arbeiders verzocht is te werken en waarop kolen opgehaald worden.

Voor al de zetels van een bekken samen is het aantal gewerkte dagen de som van het aantal gewerkte dagen van iedere zetel, gewogen volgens het aantal ingeschreven ondergrondse arbeiders van die zetel.

Het gemiddeld aantal in 1961 gewerkte dagen, tot de eenheid afgerond, schommelde van 251 in het Centrum tot 261 in de Borinage. Voor alle kolenmijnen samen bedroeg het 257.

In onderstaande tabel 2 zijn de cijfers per maand aangegeven.

TABLEAU N° 2 — TABEL 2
NOMBRE DE JOURS OUVRES ET PRODUCTION MOYENNE PAR JOUR OUVRE
AANTAL GEWERKTE DAGEN EN GEMIDDELDE PRODUKTIE PER GEWERKTE DAG

MOIS MAAND	Borinage		Centre		Charleroi-Namur		Liège		Campine		Royaume	
	Prod. journ. Dagproduktie	Jours ouvrés Gew. dagen										
	Borinage		Centrum		Charleroi-Namen		Luik		Kempen		Het Rijk	
1961												
I	8 112	13,20	7 317	9,36	20 023	11,57	11 825	9,58	38 705	21,13	90 797	14,74
II	8 697	21,49	7 955	21,09	20 646	21,31	13 346	21,75	38 629	20,09	89 007	20,93
III	8 355	24,02	7 082	22,77	21 262	22,73	12 900	25,04	39 340	23,22	88 735	23,46
IV	8 103	21,43	6 652	21,39	20 855	22,80	12 315	22,84	38 528	20,53	86 002	21,67
V	8 046	22,99	6 566	22,46	20 913	23,09	12 398	23,72	38 838	21,12	86 184	22,39
VI	8 082	23,68	6 793	23,47	20 747	23,88	12 211	23,87	35 942	22,52	83 532	23,31
VII	4 910	17,73	4 226	17,44	10 787	13,99	6 205	14,66	29 310	22,04	55 438	17,87
VIII	7 415	24,17	5 905	24,00	18 348	23,24	10 802	22,17	33 692	23,25	76 170	23,24
IX	7 506	23,03	6 288	23,00	19 665	23,12	11 262	23,04	35 714	21,84	80 160	22,60
X	7 539	23,93	6 375	23,00	19 973	23,88	11 680	22,91	36 266	21,84	81 524	22,86
XI	8 214	22,76	6 460	22,34	20 761	22,13	12 278	22,00	37 598	22,00	85 275	22,14
XII	7 719	22,94	5 555	21,11	20 711	21,82	12 044	22,08	36 771	20,87	82 541	21,56
1961	7 897	261,37	6 550	251,43	20 302	253,56	12 100	253,66	36 900	260,45	83 883	256,77

De l'examen des chiffres du tableau n° 2 on serait tenté de tirer des conclusions relatives à l'importance du chômage dans l'industrie charbonnière en 1961. Il faut prendre garde au fait que les chiffres du mois de janvier pour les bassins du Sud ont été affectés par l'incidence des grèves.

Cependant on peut dire globalement que le chômage a été beaucoup moins important encore qu'en 1960.

Stocks de houille

(Voir tableau n° 3)

Les stocks de houille atteignaient à la fin de l'année 1960, 6.565.200 tonnes, ce qui correspondait à 72 jours de production.

Au cours de 1961, ces stocks ont nettement diminué et fin 1961 ils se trouvaient à 4.393.900 tonnes, soit une réduction de 2.171.300 tonnes. Le déstockage a porté d'abord sur les produits primaires mais aussi sur les produits secondaires. On peut dire que pratiquement en fin d'année 1961 les stocks étaient constitués de produits secondaires.

Cette amélioration de la situation est due à un meilleur écoulement confirmant l'amélioration qui avait été observée en 1960, au maintien des importations aux alentours de 4 millions de tonnes par suite de la mesure « d'isolement du marché belge » et aussi à la diminution assez sensible de la production.

Les mouvements mensuels des stocks montrent certaines particularités.

Tout d'abord les mouvements en sens contraire des mois de février et mars résultent de l'effet des grèves du mois de janvier.

Ensuite le mouvement de déstockage s'est progressivement accéléré au fur et à mesure des mois :

au 1 ^{er} trimestre :	— 70 600 t
au 2 ^e trimestre :	— 301 600 t
au 3 ^e trimestre :	— 823 500 t
au 4 ^e trimestre :	— 989 600 t

Uit de cijfers van tabel 2 zou men geneigd kunnen zijn konklusies te trekken aangaande de omvang van de werkloosheid in de steenkolenijverheid in 1961. Men mag niet uit het oog verliezen dat de cijfers van januari in de zuiderbekkens de weerslag van de stakingen ondergaan hebben. Toch blijkt de werkloosheid nog veel minder aanzienlijk geweest te zijn dan in 1960.

Voorraden steenkolen

(Zie tabel 3)

Einde 1960 bedroegen de kolenvoorraden 6.565.200 ton, wat overeenstemde met de produktie van 72 dagen.

In de loop van 1961 zijn die voorraden merkkelijk gedaald : einde 1961 bedroegen zij 4.393.900 ton, wat 2.171.300 ton minder was. De vermindering heeft eerst betrekking gehad op de primaire produkten, maar ook op de secundaire produkten. Men mag zeggen dat de voorraden op het einde van 1961 uit secundaire produkten bestonden.

Deze verbetering is te danken aan een verhoogde afzet, die reeds in 1960 waargenomen werd, aan het behoud van de invoer op nagenoeg 4 miljoen ton dank zij de « afzondering van de Belgische markt », en ook aan een vrij grote daling van de produktie.

De beweging van de voorraden van maand tot maand vertoont enkele eigenaardigheden. Vooreerst de bewegingen in tegengestelde zin van de maanden februari en maart, als gevolg van de stakingen in januari.

Daarna is de vermindering van de voorraden geleidelijk sneller gegaan :

tijdens het eerste kwartaal :	— 70.600 t
tijdens het tweede kwartaal :	— 301 600 t
tijdens het derde kwartaal :	— 823 500 t
tijdens het vierde kwartaal :	— 989 600 t

TABLEAU N° 3 — TABEL 3
EVOLUTION MENSUELLE DES STOCKS DE HOUILLE
DE STEENKOLENVOORRADEN PER MAAND AANGEDUID

1.000 t

DATE MAAND	Borinage	Centre Centrum	Charleroi- Namur Charleroi- Namen	Liège Luik	Campine Kempen	Royaume Het Rijk	Mouvement du mois Verschil
1961							
1 - I . . .	837,2	642,1	2 312,0	518,8	2 255,1	6 565,2	—
31 - I . . .	814,2	598,8	2 199,9	446,0	2 432,6	6 491,5	— 73,7
28 - II . . .	806,4	585,3	2 103,5	396,1	2 466,1	6 357,3	— 134,2
31 - III . . .	827,4	574,0	2 126,2	433,0	2 544,0	6 504,6	+ 147,3
30 - IV . . .	828,7	561,8	2 100,7	409,7	2 538,8	6 439,7	— 64,9
31 - V . . .	818,3	557,4	2 064,9	390,3	2 529,8	6 360,7	— 79,0
30 - VI . . .	795,6	541,9	2 026,5	383,0	2 456,0	6 203,0	— 157,7
31 - VII . . .	766,7	527,6	1 943,9	359,7	2 359,0	5 956,9	— 246,1
31 - VIII . . .	751,2	516,7	1 870,0	320,4	2 242,8	5 701,1	— 255,8
30 - IX . . .	750,4	499,9	1 757,4	293,8	2 082,0	5 383,5	— 317,6
31 - X . . .	735,9	497,1	1 630,0	287,8	1 958,2	5 109,0	— 274,5
30 - XI . . .	712,6	494,9	1 529,5	265,8	1 822,8	4 825,6	— 283,4
31 - XII . . .	688,1	482,3	1 396,1	245,1	1 582,3	4 393,9	— 431,7

Si l'on rapporte les stocks finaux des années 1958, 1959, 1960 et 1961 à la production moyenne par jour ouvré de chaque bassin et du Royaume, on obtient le nombre de journées de travail dont la production entière était en stock au 31 décembre de chacune de ces années :

Deelt men de voorraden op het einde van 1958, 1959, 1960 en 1961 voor ieder bekken en voor het Rijk door de gemiddelde produktie per gewerkte dag, dan bekomt men het aantal werkdagen waarvan de volledige produktie op 31 december van de beschouwde jaren in voorraad was :

jours	dagen			
BASSINS — BEKKENS	1958	1959	1960	1961
Borinage	70,3	81,6	85,7	87,1
Centre — Centrum	68,6	74,3	73,3	73,6
Charleroi-Namur — Charleroi-Namen	73,7	99,3	104,1	68,8
Liège — Luik	38,0	54,9	38,2	20,3
Campine — Kempen	68,4	61,5	61,3	42,9
<i>Royaume — Het Rijk</i>	65,3	74,0	71,9	52,4

Durée du travail.

L'historique de la réduction hebdomadaire du travail en dessous de 48 heures a été fait dans le cadre de la statistique sommaire relative à l'année 1957 (*Annales des Mines*, 5^e livraison, mai 1958, pp. 474-475).

A partir du 1^{er} janvier 1958 la réduction à 45 heures de la durée hebdomadaire du travail par l'octroi de 18 jours de repos compensatoires payés, moyennant certaines conditions d'assiduité, a été intégralement appliquée et les mines ont fermé effectivement 18 jours à cet effet au cours de l'année. Il en a été de même au cours de l'année 1959 et au cours de l'année 1960.

L'année 1961 a vu une modification importante du régime de la durée du travail. La convention du 23 août 1961 a instauré deux régimes :

a) Toutes les semaines de l'année ne comportent que 5 jours de travail, le 6^e étant soit férié soit de repos et la durée du poste a été portée à 8 h 15 pour le fond et à 8 h 30 pour la surface.

b) Les semaines de l'année ne comportent que 5 jours de travail, le 6^e étant soit férié, soit de repos, sauf 8 semaines qui comportent 6 jours de travail. La durée du poste au fond est alors de 8 h 00 et à la surface de 8 h 15.

Le premier régime est appliqué en Campine tandis que le second l'est dans les bassins du Sud.

Les salaires compensatoires de la réduction de la durée du travail ont fait place à la prime d'assiduité qui correspond, pour l'ouvrier assidu, à un montant annuel équivalent à 24 journées de travail de 8 h.

Ces dispositions devaient normalement avoir pour effet de diminuer le nombre moyen de postes prestés dans l'année par ouvrier inscrit.

En fait, le nombre moyen de jours de présence des ouvriers du fond a évolué comme suit au cours des dernières années :

1954 : 239,0
1955 : 239,6
1956 : 233,4
1957 : 230,0
1958 : 211,6
1959 : 184,9
1960 : 190,0
1961 : 200,0

Le nombre moyen de jours de présence des ouvriers du fond a augmenté sous l'effet de la diminution du chômage. L'analyse détaillée des présences et non présences, analyse qui paraîtra dans les statistiques techni-

Arbeidsduur

In de beknopte statistiek over het jaar 1957 (*Annales der Mijnen*, nummer 5, mei 1958, blz. 474-475) is aangeduid hoe de verkorting van de werktijd tot minder dan 48 uren per week is tot stand gekomen.

Vanaf 1 januari 1958 werd de verkorting van de werktijd tot 45 uren per week, door het toekennen van 18 compensatierustdagen met loon gebonden aan bepaalde regelmatigheidsvoorwaarden, volledig toegepast ; de mijnen zijn hiervoor in de loop van het jaar werkelijk 18 dagen gesloten geweest. Dat was ook het geval in 1959 en in 1960.

In 1961 werd de regeling van de arbeidsduur aanzienlijk gewijzigd. De overeenkomst van 23 augustus 1961 heeft twee regelingen ingevoerd :

a) Al de weken van het jaar tellen slechts 5 werkdagen ; de zesde dag is ofwel een feestdag, ofwel een rustdag ; de duur van een arbeidsdag werd gebracht op 8 uren 15' voor de ondergrond en op 8 uren 30' voor de bovengrond.

b) De weken van het jaar tellen slechts 5 werkdagen, behalve 8 weken van het jaar die er 6 tellen. In de vijfdaagse weken is de zesde dag een feestdag of een rustdag. Een arbeidsdienst duurt 8 uren in de ondergrond en 8 uren 15' op de bovengrond.

De eerste regeling wordt toegepast in de Kempen, de tweede in de zuiderbakkens.

De compensatielonen voor de verkorting van de werktijd zijn vervangen door een regelmatigheidspremie, die voor een regelmatige arbeider overeenstemt met het loon van 24 dagen van 8 uren per jaar.

Die regeling moest normaal een vermindering van het gemiddeld aantal in de loop van het jaar verstrekte diensten per ingeschreven arbeider tweewebnngen.

Feitelijk is het gemiddeld aantal aanwezigheden van de ondergrondse arbeiders tijdens de jongste jaren als volgt gedaald :

1954 : 239,0
1955 : 239,6
1956 : 233,4
1957 : 230,0
1958 : 211,6
1959 : 184,9
1960 : 190,0
1961 : 200,0

Door de vermindering van de werkloosheid is het gemiddeld aantal aanwezigheden van de ondergrondse arbeiders gestegen. Door de uitvoerige ontleding van de aanwezigheden en de niet-aanwezigheden, die in de technische statistiek van 1961 zal verschijnen, zullen

ques pour 1961, permettra beaucoup plus sûrement de déterminer la part des différentes causes dans ce total de jours de présences.

La limite légale de la durée du travail souterrain n'est plus fixée à huit heures par jour, descente et remonte comprises, la notion de « poste effectué » a donc une valeur différente selon les bassins.

Pour les statistiques, les postes de 8 h 15 seront ramenés à un nombre légèrement plus grand de postes de 8 h, de telle façon que un poste égale 8 h pour les opérations que nécessitent l'élaboration des statistiques.

Personnel.

Rappel des définitions :

Les « ouvriers à veine » sont ceux qui sont pourvus d'un moyen portatif individuel d'abatage.

Les « ouvriers de l'abatage » comprennent, outre les ouvriers à veine, leurs aides, les haveurs et leurs aides, les préposés à la conduite des machines d'abatage, les foreurs en veine et leurs aides, les préposés aux tirs d'ébranlement, les rapresteurs et les hayeurs.

Les « ouvriers de la taille » comprennent les ouvriers de l'abatage, de la suite à l'abatage et du contrôle du toit, jusqu'au transport exclus.

* * *

Ci-dessous figure pour chaque bassin et pour le Royaume, le nombre de postes effectués au cours de l'année par les ouvriers à veine, les ouvriers de la taille, les ouvriers du fond et les ouvriers de la surface.

1.000 postes

BASSINS BEKKENS	Ouvriers à veine	Ouvr. de la taille	Ouvr. du fond	Ouvr. de la surf.	Fond et surf. réunis
	Kolenhouwers	Pijlerarbeiders	Ondergr. arbeid.	Bovengr. arbeid.	Onder- en bovengr. samen
Borinage	299	604	1 433	573	2 006
Centre — Centrum	222	489	1 237	496	1 733
Charleroi-Namur					
Charleroi-Namen	651	1 331	3 336	1 567	4 903
Liège — Luik	433	928	2 393	1 003	3 396
Campine — Kempen	810	1 933	5 564	2 115	7 679
<i>Royaume — Het Rijk</i>	<i>2 415</i>	<i>5 285</i>	<i>13 963</i>	<i>5 754</i>	<i>19 717</i>

La statistique technique définitive relative à l'année 1961 qui sera publiée prochainement, donnera des indications plus complètes relatives à l'occupation de la main-d'œuvre.

Production par poste effectué ou rendement
(Voir tableaux n^{os} 4 et 5)

Le rendement est la production réalisée par un ouvrier pendant un poste de travail d'une durée de 8 heures, descente et remonte comprises pour les ouvriers du fond.

Le tableau n^o 4 donne l'évolution du rendement, exprimé en kilogrammes produits par poste, au cours des divers mois de l'année 1961. Le minimum et le maximum y sont chaque fois indiqués.

wij het aandeel van de verschillende oorzaken die het totaal aantal aanwezigheden beïnvloed hebben met meer zekerheid kunnen bepalen.

De wettelijke grens van de arbeidsduur in de ondergrond is niet meer vastgesteld op acht uren per dag, de tijd voor het afdalen en het opstijgen inbegrepen. Het begrip « verrichte dienst » heeft dus een verschillende waarde van het ene bekken tot het andere.

Voor de statistieken zullen de diensten van 8 uren 15' omgezet worden in een iets groter aantal diensten van 8 uren, zodat een dienst voor de verrichtingen van de statistiek gelijk is aan 8 uren.

Personeel

Bepalingen :

« Kolenhouwers » zijn arbeiders die over een draagbaar, individueel afbouwmiddel beschikken.

De « hakarbeiders » omvatten buiten de kolenhouwers, hun helpers, de ondersnijders en hun helpers, de personen belast met de bediening van de afbouwmachines, de boorders in de kool en hun helpers, de arbeiders belast met het schokschieten en de afdekkers.

De « pijlerarbeiders » omvatten de hakarbeiders, de arbeiders belast met de verrichtingen volgend op het hakwerk en met de dakcontrole, tot aan het vervoer, dit laatste niet inbegrepen.

* * *

In onderstaande tabel is voor ieder bekken en voor heel het Rijk het aantal diensten aangegeven die de kolenhouwers, de pijlerarbeiders, de ondergrondse en de bovengrondse arbeiders in 1960 verricht hebben.

1.000 diensten

De definitieve technische statistiek over het jaar 1960, die eerlang zal verschijnen, zal meer volledige inlichtingen over de tewerkstelling van de arbeidskrachten bevatten.

Productie per verrichte dienst of rendement
(Zie tabellen 4 en 5)

Het rendement is de produktie van een arbeider gedurende een arbeidsdienst van 8 uren, voor de ondergrondse arbeiders de tijd voor het afdalen en het stijgen inbegrepen.

Tabel 4 geeft, voor de verschillende maanden van 1961, de ontwikkeling weer van het rendement, uitgedrukt in kilogram voortgebracht per dienst. De hoogste en de laagste rendementen zijn er telkens in aangeduid.

TABLEAU N° 4 — TABEL 4
RENDEMENTS MOYENS PENDANT LES MOIS DE 1961
GEMIDDELD RENDEMENT TIJDENS DE MAANDEN VAN 1961

	kg/poste		kg/dienst
MOIS	Ouvriers de la taille (y compris ouv. à veine)	Ouvriers du fond (y compris ouv. taille)	Ouvriers du fond et de la surface
MAAND	Pijlararbeiders (kolen- houwers inbegrepen)	Ondergrondse arbeiders (pijlararb. inbegrepen)	Ondergrondse en boven- grondse arbeiders samen
1961			
I	4 047	1 477 Min.	1 041 Min.
II	3 899 Min.	1 508	1 079
III	3 960	1 528	1 094
IV	4 023	1 541	1 095
V	4 088	1 561	1 111
VI	4 112	1 560	1 106
VII	4 247 Max.	1 528	1 054
VIII	4 105	1 544	1 081
IX	4 093	1 542	1 087
X	4 080	1 541	1 091
XI	4 163	1 582 Max.	1 126 Max.
XII	4 118	1 569	1 113

Le tableau n° 5 met en regard pour l'année et par bassin, le rendement des ouvriers de la taille, des ouvriers du fond et des ouvriers du fond et de la surface des années 1960 et 1961.

Ce tableau montre que le rendement des ouvriers *du fond* du Royaume s'est amélioré en 1961 par rapport à 1960 (+ 111 kg, soit + 7,8 %).

Il résulte du tableau n° 4 que cette progression s'est manifestée d'une manière presque continue, à part une légère régression au troisième trimestre, époque de congés pays, et le tableau n° 5 montre que cette progression est imputable tant aux bassins du Sud (+ 98 kg, soit + 7,4 %) qu'au bassin de la Campine (+ 109 kg, soit + 6,7 %).

Il faut observer que la notion de rendement « à veine » n'a plus guère de sens concret en Campine puisqu'on le calcule en rapportant la production nette totale au nombre des postes prestés par les ouvriers porteurs d'un moyen individuel d'abatage, alors que plus de la moitié du tonnage extrait en Campine est abattu par des moyen mécaniques autres que le marteau-piqueur.

Aussi ne publions nous plus de chiffres de rendement ou d'indices relatifs aux ouvriers à veine, mais bien ceux relatifs aux tailles, en y comprenant les suites à l'abatage, le soutènement, le contrôle du toit, etc.

Rappelons ici, que les rendements dont il est question, sont calculés en comprenant le personnel salarié de la surveillance.

In tabel 5 wordt voor ieder bekken en voor heel het Rijk een vergelijking gemaakt tussen het rendement van de pijlararbeiders, de ondergrondse arbeiders en de ondergrondse en bovengrondse arbeiders samen in 1960 en in 1961.

Hieruit blijkt dat het rendement van de *ondergrondse* arbeiders voor heel het Rijk in 1961 gestegen is in vergelijking met 1960 (+ 111 kg of 7,8 %).

Tabel 4 toont aan dat de stijging zich haast bestendig heeft voorgedaan, een lichte inzinking tijdens het derde kwartaal, de vakantieperiode, niet te na gesproken; uit tabel 5 blijkt dat zij zowel te danken is aan de zuiderbekkens, (+ 98 kg, of 7,4 %) als aan het Kempens bekken (+ 109 kg, of 6,7 %).

Er dient opgemerkt dat het begrip « rendement houwens » in de Kempen haast geen concrete betekenis meer heeft, vermits dit rendement berekend wordt door de totale nettoproductie te delen door het aantal diensten verricht door arbeiders die een individueel afbouw-middel bezitten. Welnu, meer dan de helft van de gewonnen tonnemaat wordt in de Kempen afgebouwd met andere mechanische middelen dan de afbouwamer.

Daarom publiceren wij geen rendements of indices van de houwens meer, maar wel die van de pijlararbeiders, waarin ook de arbeiders van wat op de afbouw volgt, van de ondersteuning, de dakcontrole, enz., begrepen zijn.

Er weze aan herinnerd dat de aangeduide rendements berekend zijn met inbegrip van het loontrekkend toezichtspersoneel.

TABLEAU N° 5 — TABEL 5

RENDEMENTS MOYENS DANS LES DIFFERENTS BASSINS
GEMIDDELD RENDEMENT IN DE VERSCHILLENDE BEKKENS

BASSINS BEKKENS	Ouvriers de la taille (Ouvriers à veine compris) Pijlararbeiders (Houwers inbegrepen) (kg)		Ouvriers du fond (Ouvriers de la taille compris) Ondergrondse arbeiders (Pijlararbeiders inbegrepen) (kg)		Ouvriers toutes catégories Alle categorieën arbeiders (kg)	
	1960 (1)	1961 (2)	1960 (1)	1961 (2)	1960 (1)	1961 (2)
Borinage	3 251	3 419	1 324	1 440	941	1 029
Centre — Centrum	3 300	3 368	1 287	1 332	912	950
Charleroi-Namur — Charleroi-Namen	3 595	3 869	1 440	1 543	983	1 050
Liège — Luik	3 031	3 289	1 180	1 276	849	899
Sud — Zuiderbekkens	3 323	3 554	1 320	1 418	926	989
Campine — Kempen	4 506	4 970	1 618	1 727	1 182	1 252
Royaume — Het Rijk	3 732	4 072	1 430	1 541	1 018	1 092

(1) Chiffres définitifs — Definitieve cijfers.

(2) Chiffres provisoires — Voorlopige cijfers.

Indices de productivité

(Voir diagramme)

Le diagramme ci-après tend à dégager l'évolution de la productivité du travail en 1961 d'une manière plus explicite que les diagrammes de rendement publiés avant 1956. A cet effet, ce sont les indices (inverses des rendements), qui ont servi de base à son établissement et l'on y a porté les *différences* entre les indices mensuels de 1961 et l'indice moyen de 1960 pris comme base de référence. Pour mieux dégager l'influence des divers facteurs de la production ces différences sont données séparément pour les ouvriers de la taille, pour les *autres* ouvriers du fond (*sans* les ouvriers des tailles), pour le personnel de la surface seule et pour l'ensemble des ouvriers.

On a porté dans le sens des ordonnées *positives* les *gains* en postes effectués par 100 tonnes nettes extraites, c'est-à-dire les *diminutions* d'indice par rapport à l'indice moyen de 1960 et dans le sens des ordonnées *negatives* les *pertes* en postes effectués par 100 tonnes, c'est-à-dire les augmentations d'indice par rapport à 1960.

Ainsi ces gains et pertes se cumulent par simple addition.

Les indices absolus de 1960 et ceux de chaque mois de 1961 sont reproduits au tableau n° 5 *bis* ci-après, ainsi que les différences entre les seconds et les premiers qui ont été portées au diagramme.

Produktiviteitsindices

(Zie diagram)

In onderstaand diagram is het verloop van de arbeidsproductiviteit in 1961 duidelijker in het licht gesteld dan dat in de vóór 1956 gepubliceerde rendementsdiagrammen het geval was. Te dien einde hebben wij de indices (het omgekeerde van het rendement) als uitgangspunt genomen en alleen *het verschil* tussen de maandelijkse indices van 1961 en de gemiddelde indice van 1960 (de vergelijkingsbasis) in grafiek gebracht. Om de invloed van de verschillende factoren van de voortbrenging beter in het licht te stellen hebben wij de verschillen afzonderlijk aangeduid voor de pijlararbeiders, de *andere* ondergrondse arbeiders (*zonder* de pijlarsarbeiders), voor de bovengrondse arbeiders en voor alle arbeiders samen.

In de zin van de *positieve* ordinaten is het aantal diensten aangeduid die op 100 ton netto-gewonnen kolen *uitgespaard* werden, d.w.z. de *daling* van de indice t.o.v. de gemiddelde indice van 1960 en in de zin van de *negatieve* ordinaten het aantal diensten die per 100 ton netto-gewonnen kolen *meer verricht* werden, d.w.z. de stijging van de indice t.o.v. 1960.

Die dalingen en stijgingen kunnen dus gewoon samengeteld worden.

De absolute indices van 1960 en die van de verschillende maanden van 1961 zijn in onderstaande tabel 5 *bis* aangeduid, samen met het verschil tussen de laatste en de eerste, dat in diagram gebracht is.

TABLEAU N° 5 bis — TABEL 5 bis
EVOLUTION DES INDICES DE PRODUCTIVITE DE 1961 PAR RAPPORT A 1960
ONTWIKKELING VAN DE PRODUCTIVITEITSINDICES VAN 1961 IN VERGELIJKING MET 1960

MOIS MAANDEN	INDICES											
	G : Gains — Uitgespaarde diensten						P : Pertes — Meer verrichte diensten					
	Ouvriers de la taille			Autres o. du fond			Surface			Global		
	Pijlerarb.	G	P	Andere onder- grondse arb.	G	P	Boven- grond	G	P	Samen	G	P
1960												
Moyenne mens. (1)	26,79	—	—	43,14	—	—	28,31	—	—	98,24	—	—
Maand. gemidd. (1)												
1961 I	24,71	2,08	»	42,99	0,15	»	28,40	»	0,09	96,10	2,14	»
II	25,65	1,14	»	40,68	2,46	»	26,35	1,96	»	92,68	5,56	»
III	25,25	1,54	»	40,21	2,93	»	25,92	2,39	»	91,38	6,86	»
IV	24,85	1,94	»	40,03	3,11	»	26,40	1,91	»	91,28	6,96	»
V	24,46	2,33	»	39,60	3,54	»	25,95	2,36	»	90,01	8,23	»
VI	24,32	2,47	»	39,79	3,35	»	26,27	2,04	»	90,38	7,86	»
VII	23,53	3,26	»	41,90	1,24	»	29,44	»	1,13	94,87	3,37	»
VIII	24,36	2,43	»	40,39	2,75	»	27,75	0,56	»	92,50	5,74	»
IX	24,43	2,36	»	40,41	2,73	»	27,17	1,14	»	92,01	6,23	»
X	24,49	2,30	»	40,40	2,74	»	26,80	1,51	»	91,69	6,55	»
XI	24,02	2,77	»	39,17	3,97	»	25,64	2,67	»	88,83	9,41	»
XII	24,28	2,51	»	39,47	3,67	»	26,12	2,19	»	89,87	8,37	»
1961												
Moyenne mens. (2)	24,55	2,24	»	40,32	2,82	»	26,74	1,57	»	91,61	6,63	»
Maand. gemidd. (2)												

(1) Chiffres définitifs.
(2) Chiffres provisoires.

(1) Definitieve cijfers.
(2) Voorlopige cijfers.

On remarquera qu'en 1961, les gains de rendement ont été acquis au cours des deux premiers trimestres ; les gains acquis ont simplement été confirmés au 4^e trimestre.

Les indices de l'année 1961 sont pour :

	postes par 100 tonnes.
a) les ouvriers de la taille . . .	24,55 gain 2,24
b) les autres ouvriers du fond . . .	40,32 gain 2,82
c) les ouvriers de la surface . . .	26,74 gain 1,57
et pour l'ensemble . . .	91,61 gain 6,63
	postes par 100 tonnes.

On observe, comme chaque année, un relèvement marqué de l'indice aux mois de juillet et d'août, époque des congés payés, mise à profit pour l'exécution de travaux non productifs.

Il faut remarquer que les gains finaux sont nettement moins marqués que ceux de 1960.

Salaires.

(Voir tableaux n° 6 et 7)

Les salaires dont il est question représentent la rémunération de toute personne — ouvrier, surveillant, chef-ouvrier, contremaître ou autre — liée par un contrat de travail, en vertu de la loi du 10 mars 1900 sur le contrat de travail.

Il s'agit de salaires bruts, comprenant les sommes retenues pour l'alimentation des fonds de retraite et de

Men ziet dat de stijging van de rendementen in 1961 tijdens de eerste twee kwartalen behaald werd ; de behaalde stijging werd tijdens het vierde kwartaal eenvoudig bevestigd.

De gemiddelde indices van 1961 zijn :

a) 24,55 voor de pijlerarbeiders,	winst 2,24 ;
b) 40,32 voor de andere ondergrondse arbeiders,	winst 2,82 ;
c) 26,74 voor de bovengrondse arbeiders,	winst 1,57 ;
en samen 91,61 diensten per 100 ton,	winst 6,63.

Zoals ieder jaar wordt in juli en augustus, in de vakantieperiode, wanneer meestal niet productieve werken worden uitgevoerd, een uitgesproken stijging van de indice waargenomen.

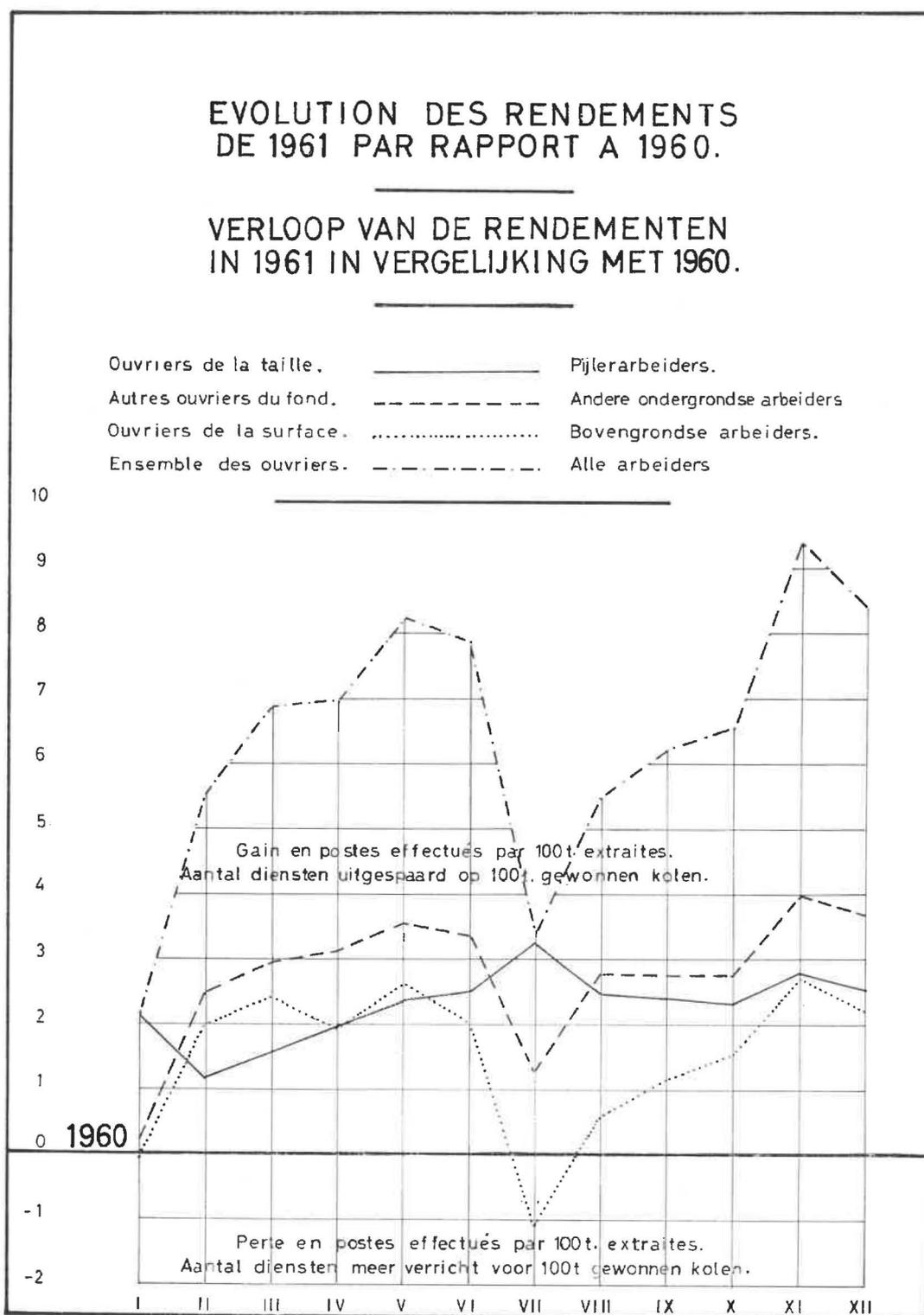
De eindwinsten zijn niet zo groot als in 1960.

Lonen

(Zie tabellen 6 en 7)

De hierna vermelde lonen vertegenwoordigen de bezoldiging van de personen — werklieden, opzichters, hoofdopzichters, meestergasten, enz... — die volgens de wet van 10 maart 1900 door een arbeidsovereenkomst gebonden zijn.

Het zijn brutolonen, d.w.z. dat de bedragen ingehouden voor het pensioenfonds en de sociale zekerheid en



sécurité sociale ainsi que les impôts retenus à la source. La convention collective du 24 mai 1957, toujours en vigueur, lie les salaires à l'index des prix de détail du Royaume de telle manière que les salaires varient de 2,5 % chaque fois que la moyenne arithmétique des index de deux mois consécutifs franchit un « point de déclenchement » défini à partir de l'index de référence 95,51.

de aan de bron ingehouden belastingen erin begrepen zijn.

Door de kollektieve overeenkomst van 24 mei 1957, die nog steeds van kracht is, zijn de lonen zodanig gekoppeld aan het indexcijfer van de kleinhandelsprijzen van het Rijk, dat zij met 2,5 % verhoogd of verlaagd worden telkens wanneer het rekenkundig gemiddelde van de indexcijfers van twee opeenvolgende maanden,

La dernière augmentation de salaires résultant de l'application de cette convention date du 1^{er} septembre 1959 (+ 2,5 %). Avant cela, les salaires étaient stabilisés au niveau de 1958. En 1961, il n'y a pas eu d'augmentation de salaires due à la croissance de l'index, celui-ci étant resté en dessous du point de déclenchement.

een bepaald punt, vastgesteld vanaf het indexcijfer 95,51, overschrijdt. De laatste loonsverhoging ingevolge die overeenkomst toegestaan dagtekent van 1 september 1959 (+ 2,5 %). Vóór die datum stonden de lonen op het peil van 1958. In 1961 heeft geen loonsverhoging wegens stijging van het indexcijfer plaats gehad, omdat dit laatste onder het stijgingspunt gebleven is.

TABLEAU N° 6 — TABEL 6
SALAIRES JOURNALIERS MOYENS BRUTS (Chiffres provisoires)
GEMIDDELDE BRUTOLONEN PER DAG (Voorlopige cijfers)

BASSINS BEKKENS	Ouvriers à veine Kolenhouwers			Ouvriers du fond (ouv. à veine compris) Ondergrondse arbeiders (houwers inbegrepen)			Ouvriers de la surface Bovengrondse arbeiders			Ouvriers de toutes catégories, fond et surface Alle categorieën arbeid. (onder- en bovengrond)		
	1960 (2)	1960 (1)	1961 (2)	1960 (2)	1960 (1)	1961 (2)	1960 (2)	1960 (1)	1961 (2)	1960 (2)	1960 (1)	1961 (2)
Borinage	385,49	410,43	399,22	330,09	351,41	335,02	224,23	239,33	224,47	299,56	319,02	304,03
Centre — Centrum	392,02	417,62	403,98	329,26	357,16	336,71	231,54	243,42	233,77	301,62	325,02	308,30
Charleroi-Namur												
Charleroi-Namen	398,89	424,18	407,20	352,22	374,94	359,05	230,51	245,98	232,75	315,14	335,82	320,36
Liège — Luik	428,54	455,35	436,53	349,75	371,43	358,87	227,10	241,81	229,36	316,58	336,58	321,83
Sud — Zuiderbekkens	403,96	429,67	413,19	344,21	367,11	351,61	228,67	243,31	230,62	310,88	331,50	316,30
Campine — Kempen	397,94	424,76	411,09	331,21	354,22	337,01	233,16	249,04	235,44	305,36	326,47	309,30
Royaume — Het Rijk	402,02	428,09	412,49	339,55	362,36	345,77	230,22	245,27	232,44	308,87	329,68	313,54

(1) Chiffres définitifs comprenant la prime de fin d'année et les salaires compensatoires. — Definitieve cijfers, de eindejaarspremie en de loontoeslagen verleend voor de verkorting van de werktijd inbegrepen.

(2) Chiffres provisoires. — Voorlopige cijfers.

Le tableau n° 6 donne les salaires journaliers moyens de l'année 1961 (chiffres provisoires).

Pour établir ces chiffres provisoires, il a été tenu compte uniquement des salaires gagnés au cours de prestations effectives normales à l'exclusion de toute rémunération pour heures supplémentaires ou prestations supplémentaires des dimanches et jours fériés, et à l'exclusion des journées de salaire supplémentaires payées en application de la Convention sur la réduction de la durée hebdomadaire du travail à 45 heures ou de la prime d'assiduité payée en application de la convention du 23 avril 1961. Ces résultats restent ainsi directement comparables avec les résultats provisoires de l'année antérieure, qui sont rappelés dans le tableau.

Pour donner une idée de l'incidence des compléments de salaire que constituent, pour l'année 1960 les salaires compensatoires de la réduction de la durée du travail, les salaires moyens définitifs tenant compte de ces éléments ont été ajoutés en caractères gras dans le tableau n° 6. La comparaison de ces chiffres définitifs aux chiffres provisoires fait apparaître que ces compléments équivalent à une majoration de salaire de 6,74 % (toutes catégories).

Le salaire normal moyen des ouvriers du fond qui s'élevait à 339,55 F/jour en 1960, s'établit pour 1961 à 345,77 F/jour (+ 1,83 %) et celui des ouvriers de toutes catégories (fond et surface) est passé de 308,87 F/jour à 313,54 F/jour (+ 1,51 %).

* * *

In tabel 6 zijn de gemiddelde daglonen van 1961 (voorlopige cijfers) aangeduid.

Bij de berekening van deze voorlopige cijfers hebben wij alleen rekening gehouden met het loon verdiend met werkelijk verrichte en normale prestaties, met uitsluiting van elke bezoldiging voor overuren, zondagwerk of prestaties op feestdagen en van de loontoeslagen uitbetaald krachtens de overeenkomst betreffende de verkorting van de werktijd tot 45 uren per week of van de regelmatigheidspremie verleend krachtens de overeenkomst van 23 augustus 1961. De uitslagen kunnen bijgevolg nog rechtstreeks met de voorlopige uitslagen van het voorgaande jaar, in de tabel aangeduid, vergeleken worden.

Om een aanwijzing te geven nopens de belangrijkheid van de loontoeslagen gevormd door lonen toegekend voor de verkorting van de werktijd, hebben wij de definitieve gemiddelde lonen van 1960 waarin die toeslagen verrekend zijn in tabel 6 in vetjes aangeduid. Wanneer men deze definitieve cijfers met de voorlopige vergelijkt, stelt men vast dat de toeslagen een verhoging van 6,74 % uitmaken (lonen van alle categorieën).

Het gemiddeld normaal loon van de ondergrondse arbeiders bedroeg 345,77 F per dag in 1961, tegenover 339,55 F per dag in 1960 (+ 1,83 %), terwijl dat van de arbeiders van alle categorieën samen (ondergrond en bovengrond) van 308,87 F per dag in 1960 gestegen is tot 313,54 F per dag (+ 1,51 %).

* * *

Le tableau n° 7 donne pour chaque bassin le salaire brut par tonne nette extraite.

La forte augmentation du rendement fond a largement compensé la légère hausse de salaires.

On notera la diminution du salaire par tonne dans tous les bassins. Cette diminution est la plus marquée pour le bassin du Borinage et la moins marquée pour le bassin de Campine.

Borinage	:	baisse de 22,86 F, soit — 7,36 %
Centre	:	7,90 F, soit — 2,44 %
Charleroi-Namur	:	16,98 F, soit — 2,83 %
Liège	:	15,33 F, soit — 4,22 %
Sud	:	17,19 F, soit — 5,25 %
Campine	:	11,16 F, soit — 1,53 %

In tabel 7 is voor ieder bekken het brutoloon per netto-gewonnen ton aangeduid.

De aanzienlijke stijging van het rendement « ondergrond » heeft de lichte stijging van de lonen ruimschoots gecompeniseerd.

In alle bekkens wordt een daling van de lonen per ton waargenomen. Deze daling is het grootst in de Borinage en het kleinst in de Kempens.

Borinage	:	daling van 22,86 F of — 7,36 %
Centrum	:	7,90 F of — 2,44 %
Charleroi-Namen	:	16,98 F of — 2,83 %
Luik	:	15,33 F of — 4,22 %
Zuiderbekkens	:	17,19 F of — 5,25 %
Kempens bekkens	:	11,16 F of — 1,53 %

TABLEAU N° 7 — TABEL 7
SALAIRES PAR TONNE (Chiffres provisoires)
LOON PER TON (Voorlopige cijfers)

BASSINS BEKKENS	Salaires bruts par tonne nette extraite Brutoloon per netto-gewonnen ton				
	1959 (2)	1959 (1)	1960 (2)	1960 (1)	1961 (2)
Borinage	355,62	400,24	310,46	349,90	287,60
Centre — Centrum	357,05	389,28	324,39	355,76	316,49
Charleroi-Namur — Charleroi-Namen	341,44	376,07	311,96	344,34	294,98
Liège — Luik	413,83	448,00	363,35	395,78	348,02
Sud — Zuiderbekkens	366,15	402,14	327,46	360,93	310,27
Campine — Kempens	268,32	290,80	255,43	273,97	244,27
Royaume — Het Rijk	328,44	359,23	297,37	324,61	280,80

(1) Chiffres définitifs comprenant la prime de fin d'année et les salaires compensatoires. — Definitieve cijfers, de eindejaars-premie en de loontoeslagen verleend voor de verkorting van de werktijd inbegrepen.

(2) Chiffres provisoires. — Voorlopige cijfers.

Comme il a été souligné à l'occasion des statistiques précédentes, les chiffres des tableaux n°s 6 et 7 ne concernent que les salaires proprement dits, à l'exclusion des charges sociales patronales y afférentes et des autres dépenses relatives à la main-d'œuvre.

Prix des charbons.

Rappelons que depuis octobre 1953, les barèmes de prix de vente des charbons des pays de la C.E.C.A., sont soumis à l'approbation de la Haute Autorité en vertu de l'article 60, alinéa 2 du Traité instituant la C.E.C.A.

On trouvera dans la statistique sommaire des années précédentes l'historique de l'évolution des prix des charbons belges depuis cette date jusqu'au 31 décembre 1960.

Pour les charbonnages qui sont restés affiliés à Cobechar, le barème en vigueur portait le n° 18. Ce barème est resté valable toute l'année 1961 et les premiers mois de 1962.

* * *

Le barème n° 18 est publié dans cet article ; il demande quelques commentaires.

De kolenprijzen

Laten wij er andermaal op wijzen dat de prijzenschalen van de kolen van de landen van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, krachtens artikel 60, tweede lid, van het Verdrag houdende oprichting van de E.G.K.S., sedert oktober 1953 door de Hoge Autoriteit moeten goedgekeurd worden.

In de beknopte statistiek over de voorgaande jaren is aangeduid hoe de prijzen van de Belgische kolen vanaf die datum tot op 31 december 1960 geëvolueerd zijn.

Voor de kolenmijnen die bij het Belgisch Kolenbureau aangesloten gebleven zijn is gedurende heel het jaar 1961 en de eerste maanden van 1962 de prijzenschaal n° 18 van kracht geweest.

* * *

De prijzenschaal n° 18 is in dit artikel opgenomen ; zij vergt enige toelichting.

Les principales modifications apportées par ce barème vis-à-vis du précédent sont les suivantes :

- les sortes industrielles (schlamm, poussières bruts, mixtes et fines lavées) accusent des diminutions :
 - 10 F pour les schlamm de toutes catégories ;
 - 40 F pour les poussières bruts et les mixtes, avec même — 60 F pour ces sortes en 1/2 gras, maigre et anthracite de Liège ou Charleroi ;
 - 10 F pour les fines lavées gras A et B et 3/4 gras ;
 - 45 F pour les fines lavées des autres catégories ;
- les classés ont maintenu leurs prix antérieurs dans toutes les catégories. On notera cependant une baisse de 80 F sur les 5/10 et 6/12 pour autant que leur teneur en cendres soit supérieure à 6 %.

On constatera donc une fois de plus la baisse des produits secondaires et le maintien du prix des sortes plus nobles.

De voornaamste veranderingen t.o.v. de voorgaande prijenschaal zijn de volgende :

- de nijverheidssoorten (schlamm, stofkolen, mixtekolen en gewassen fijnkolen) zijn in prijs gedaald :
 - 10 F voor schlamm van alle categorieën ;
 - 40 F voor stofkolen en mixtekolen, en zelfs — 60 F voor de 1/2 vette en magere kolen en antraciet van Luik en Charleroi in deze soorten ;
 - 10 F voor gewassen fijnkolen, vetkool A, vetkool B en 3/4 vetkool ;
 - 45 F voor gewassen fijnkolen van de overige soorten ;
- de gesorteerde kolen hebben in alle categorieën hun vroegere prijzen behouden. De prijzen van 5/10 en 6/12 zijn nochtans 80 F gedaald, althans indien het asgehalte hoger is dan 6 %.

Er wordt dus andermaal een prijsdaling vastgesteld voor de minderwaardige produkten en een stabilisatie voor de edelere soorten.

BAREME DES PRIX DE VENTE DES CHARBONS BELGES A PARTIR DU 1-1-1961 (n° 18)
BAREMA VAN DE VERKOOPPRIJZEN DER BELGISCHE KOLEN VANAF 1-1-1961 (n° 18)

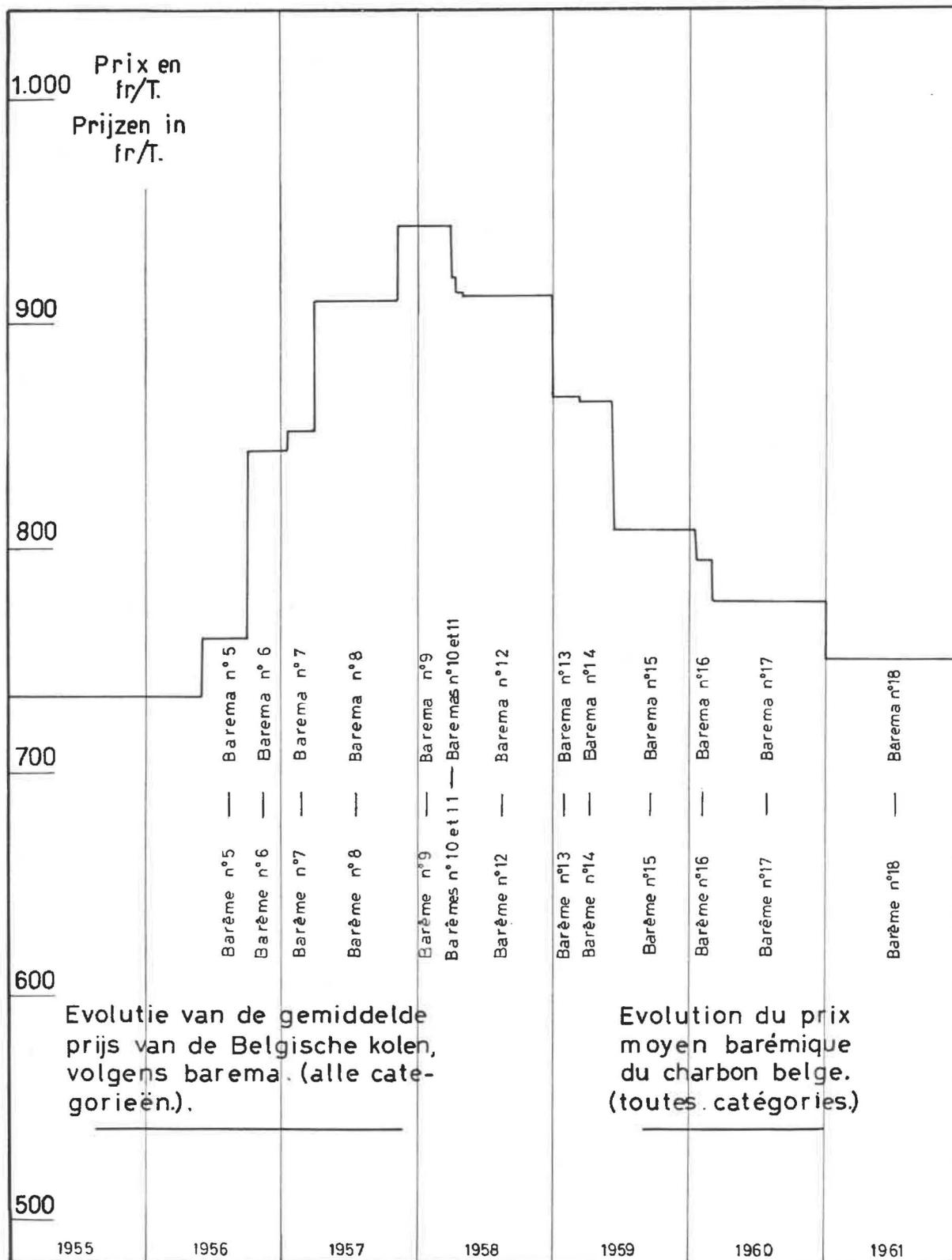
SORTES SOORTEN	Calibre en mm Dikte in mm	Teneur en Gehalte		Gras B Vetkool B		Gras A Vetkool A		3/4 gras 3/4 vetkool	1/2 gras 1/2 vetkool	Maigres Magerkool	Anthracites Antraciet
		cendres as %	eau water %	Campine Kempen	Sud Zuider- bekken	Campine Kempen	Sud Zuider- bekken				
Teneurs en matières volatiles - en % Gehalte aan vluchtige bestanddelen - %				> 28		> 20 à 28		> 18 à 20	> 14 à 18	> 10 à 14	≤ 10
Schlamm — Schlamm		20	20	365	365	365	365	365	365	365	365
Poussières bruts — Stofkolen	0/2	20	3	510	530	510	530	530	530/510	530/510	510
» »	0/5	20	3	520	540	520	540	540	540/520	540/520	520
Mixtes — Mixtekolen		20	7	490	510	490	510	510	510/490	510/490	490
Fines lavées — Gewassen fijnkolen	0/5 - 0/6	10	7	—	—	—	—	—	630/620	630/620	620
» »	2/5 - 2/6	10	7	—	—	—	—	—	650/640	650/640	640
» »	0/10	10	7	700	735	720	755	740	650/640	650/640	640
Classés : — Gesorteerde kolen :											
Grains — Korrels	4/6	8	6	—	—	—	—	—	—	—	665
» »	5/10	8	6	750	785	770	805	790	735	745	770
» »	6/12	8	6	750	785	770	805	790	735	745	770
Braissettes — Braisetten	10/18 - 10/20	6 à 9	6	800	835	820	855	915	1 205	1 250	1 350
» »	12/22	6 à 8	5	—	—	—	—	—	1 265	1 430	1 530
» »	18/30 - 20/30	6 à 8	5	810	845	860/850	915	1 140	1 515	1 580	1 730
Têtes de moineaux — Mussenkoppen	30/50	5 à 8	5	820	855	875/860	935	1 160	1 450	1 450	1 605
Gailletins — Brokken	50/80	5 à 8	5	820	855	875/860	935	1 030	1 375	1 400	1 450
» »	80/120	5 à 8	5	810	845	870/850	915	985	1 235	1 265	1 290
Criblés — Stukkolen	> 80 mm	4 à 7	3	810	845	870/850	915	985	1 160	1 180	1 205
Gailletteries — Klompen	> 120 mm	4 à 7	3	—	—	—	—	—	1 160	1 180	1 205

Le premier trimestre 1961 a vu la plupart des charbonnages dissidents réintégrer Cobechar. Mais la C.E.C.A. s'appuyant notamment sur le fait que le marché belge était « isolé » n'a pas admis ce fait et les dissidents ont repris leur liberté.

Il s'agit de 3 charbonnages campinois et de 6 producteurs d'anthracites et maigres des bassins de Liège et Charleroi. Ces charbonnages ont publié des barèmes en vertu de l'art. 60 § 2 du Traité instituant la C.E.C.A. Nous n'examinerons pas le détail de ces barèmes. Indiquons toutefois que les barèmes publiés

Tijdens het eerste kwartaal van 1961 hebben de meeste afgescheurde kolenmijnen zich opnieuw bij het Belgisch Kolenbureau (Cobechar) aangesloten. Maar zich onder meer steunend op het feit dat de Belgische markt « afgezonderd » was, heeft de E.G.K.S. die aansluiting niet aanvaard, zodat de afgescheurde mijnen hun vrijheid hernomen hebben.

Het betreft hier drie Kempense kolenmijnen en zes producenten van antraciet en magere kolen in de bekkens van Luik en van Charleroi. Die mijnen hebben krachtens artikel 60 § 2 van het



par les charbonnages campinois dissidents ne présentent guère de différences avec le barème Cobechar n° 18. Par contre pour les producteurs d'antracite et de charbon maigre les barèmes montrent des différences nettes surtout en ce qui concerne les sortes secondaires. Ceci indique clairement le souci de ces producteurs de tenter de liquider leurs stocks constitués essentiellement de ces sortes.

Les différents barèmes publiés par Cobechar au cours de l'année 1961 ont donné les prix de vente moyens suivants : *

Barème n° 18

du 1-I-1961 au 31-XII-1961 750 F/t

Rappelons qu'en 1960, les barèmes n° 16 et 17 donnaient un prix moyen barémique de 794 F/t et 776 F/t respectivement.

La baisse des prix selon barème, a donc ralenti ce qui est le reflet normal de l'amélioration de l'écoulement.

Depuis l'hiver 57-58, où ce prix moyen barémique avait atteint le sommet de 943 F/t, la baisse a donc été de 193 F/t, soit 20,5 %.

Pour mettre en évidence l'évolution des prix moyens barémiques nous avons dressé le graphique de la page précédente.

Production et prix du coke.

A. — Production.

La production de coke a marqué une diminution en 1961, par rapport à 1960 (— 3,6 %). Pour l'ensemble du Royaume, elle a atteint 7.252.200 tonnes. Pour permettre la comparaison avec les quelques années précédentes nous avons donné au bas du tableau n° 8 la production de coke depuis 1956.

B. — Prix.

Le Gouvernement belge avait depuis 1949 replacé le prix de vente du coke sous le régime du prix normal ; la Haute Autorité en reprenant les attributions du Gouvernement belge en la matière n'a pas imposé de prix de vente aux cokeries belges, mais en fonction de la décision du 12 février 1953 relative à la publication des barèmes, les diverses entreprises ont été tenues de rendre publics leurs prix de vente.

En moyenne le prix du gros coke avait atteint en 1956-1957 son maximum, à 1.425 F/t, après les hausses de prix d'octobre 1956.

Mais la plupart des cokeries (10) ayant réduit leurs prix en octobre 1957, le prix le plus couramment pratiqué pour le gros coke métallurgique était au début de 1958 de 1.375 F/t.

Le prix le plus couramment pratiqué en fin d'exercice 1958 pour le gros coke métallurgique était de 1.225 F/t, en baisse de 150 F/t sur le prix correspondant de 1957 (— 10,9 %).

* Ce prix moyen barémique est obtenu en valorisant toute la production de l'année au prix du barème.

Verdrag tot oprichting van de E.G.K.S. prijzenschalen bekendgemaakt. Wij zullen die schalen niet verder onderzoeken. Stippen wij slechts aan dat de prijzenschalen van de afgescheurde Kempense mijnen haast geen verschillen vertonen met de prijzenschaal n° 18 van Cobechar. De schalen van de producenten van antraciet en magere kolen daarentegen vertonen grote verschillen, vooral voor de minderwaardige soorten, wat duidelijk aantoonde dat die producenten hun voorraden, die hoofdzakelijk uit die soorten bestaan, trachten van de hand te doen.

De verschillende prijzenschalen door het Belgisch Kolenbureau in de loop van 1961 gepubliceerd, hebben de volgende gemiddelde verkoopprijzen opgeleverd : *

Prijzenschaal n° 18

van 1-I-1961 tot 31-XII-1961 750 F/t

Er weze aan herinnerd dat de prijzenschalen 16 en 17 in 1960 een gemiddelde verkoopprijs van onderscheidenlijk 794 F/t en 776 F/t opgeleverd hadden.

De daling van de prijzen volgens het barema is dus vertraagd, wat op een verbetering van de afzet wijst.

Sedert de winter 1957-1958, toen de gemiddelde prijs volgens barema het hoogtepunt van 943 F/t bereikt had, bedraagt de daling dus 193 F/t, of 20,5 %.

Om het verloop van de gemiddelde prijzen volgens barema in het licht te stellen hebben wij de grafiek van de voorgaande bladzijde gemaakt.

Productie en prijzen van cokes.

A. — Produktie.

In vergelijking met 1960 is de produktie van cokes in 1961 gedaald (— 3,6 %). Voor heel het Rijk bedroeg zij 7.252.200 ton. Om deze produktie met die van de laatste jaren te kunnen vergelijken, hebben wij onderaan tabel 8 de cijfers sedert 1956 aangeduid.

B. — Prijzen.

In 1949 had de Belgische Regering de verkoopprijs van de cokes opnieuw onder het regime van de normale prijs gesteld ; toen de Hoge Autoriteit de bevoegdheden van de Belgische Regering terzake overnam, heeft zij aan de Belgische cokesfabrieken geen verkoopprijzen opgelegd, maar krachtens de beslissing van 12 februari 1953 betreffende publikatie van de prijzenschalen, waren de ondernemingen verplicht hun verkoopprijzen bekend te maken.

Gemiddeld had de prijs van de dikke cokes in 1956-1957, na de prijsstijgingen van oktober 1956, zijn hoogtepunt bereikt met 1.425 F/t.

Maar aangezien de meeste cokesfabrieken (10) in oktober 1957 hun prijzen voor dikke hoogovenokes verlaagd hadden, was de meest voorkomende prijs in het begin van 1958 1.375 F per ton.

Op het einde van 1958 was de meest toegepaste prijs voor hoogovenokes 1.225 F per ton, wat 150 F per ton minder was dan tijdens de overeenkomstige periode van 1957 (— 10,9 %).

* Deze gemiddelde prijs volgens barema hebben wij bekomen door de volledige produktie van het jaar aan te rekenen aan de prijzen van de schaal.

TABLEAU N° 8 — TABEL 8

PRODUCTION DE COKE — PRODUKTIE VAN COKES

1.000 t

MOIS MAAND	Cokeries minières Cokesfabrieken van de mijnen	Cokeries sidérurgiques Cokesfabrieken in de staalnijverheid	Autres cokeries Andere cokesfabrieken	Royaume Het Rijk
1961 I	57,5	234,5	93,6	385,6
II	96,1	388,7	88,9	573,7
III	115,4	437,9	100,5	653,8
IV	107,9	420,0	95,3	623,2
V	113,1	429,9	98,6	641,6
VI	111,4	415,9	94,7	622,0
VII	108,2	411,7	95,6	615,5
VIII	108,4	428,0	96,8	633,2
IX	107,2	427,8	94,8	629,8
X	111,0	428,3	95,8	635,1
XI	109,7	416,6	88,4	614,7
XII	110,4	426,2	87,4	624,0
Total - 1961 - Totaal	1 256,3	4 865,5	1 130,4	7 252,2
Total 1960 (1) Totaal	1 300,7	5 032,8	1 191,6	7 525,1
» 1959 (1) »	1 198,1	4 897,1	1 121,8	7 217,0
» 1958 (1) »	1 210,2	4 702,3	993,8	6 906,3
» 1957 (1) »	1 398,4	4 576,5	1 181,6	7 156,5
» 1956 (1) »	1 411,2	4 636,2	1 223,1	7 270,5

(1) Chiffres définitifs de la statistique annuelle (petit coke compris).

(1) Definitieve cijfers van de jaarstatistiek (fijne cokes inbegrepen).

Les prix consentis à l'exportation à cette époque, étaient souvent quelque peu inférieurs à ce prix intérieur.

D'après les barèmes publiés dans le cours de la première moitié de 1959, le prix du gros coke métallurgique s'établit en moyenne à 1.150 F/t, en baisse de 75 F/t sur le prix de fin 1958.

Il semble, qu'en général, les prix se soient stabilisés, à quelques détails près, durant l'année 1959. En 1960, il n'y a eu que très peu de changements. Les modifications intervenues sont très limitées et intéressent les petits calibres. On a introduit des primes d'été, des primes de fidélité et des rabais de quantité.

En 1961, le prix du coke métallurgique est resté stable. On notera une très légère tendance à l'augmentation.

On notera également une hausse du prix du poussier. Ce fait est à mettre en relation avec un écoulement meilleur de ces qualités utilisées notamment pour l'agglomération des minerais.

Production et prix des agglomérés.

A. — Production.

Dès le début de l'année 1958 la récession charbonnière avait entraîné une chute brutale de la production d'agglomérés qui, certains mois, a été inférieure de plus de la moitié au tonnage du mois correspondant de 1957. Dans l'ensemble la production avait diminué de 43,4 % et était retombée à son niveau de 1950 (1.019.700 t).

Au cours de l'année 1960, la production d'agglomérés a été un peu plus élevée que celle de 1959 (+ 7,7 %).

De prijzen voor uitgevoerde cokes waren toen vaak iets lager dan deze binnenlandse prijs.

Volgens de tijdens het eerste halfjaar van 1959 bekendgemaakte prijzenschalen, bedroeg de prijs van dikke hoogovencokes gemiddeld 1.150 F per ton, wat 75 F/t minder was dan op het einde van 1958.

Over het algemeen schijnen de prijzen, op enkele uitzonderingen na, in 1959 op hetzelfde peil gebleven te zijn. In 1960 hebben zich slechts weinig wijzigingen voorgedaan. Die wijzigingen zijn zeer beperkt en hebben betrekking op de kleine dikten. Men heeft zomerpremiën, trouweheidspremiën en hoeveelheidsafslagen ingevoerd.

In 1961 is de prijs van hoogovencokes vast gebleven. Er valt een zeer lichte neiging tot prijsstijging waar te nemen.

De prijs van cokesgruis is eveneens gestegen. Dit houdt verband met de verhoogde afzet van deze kwaliteiten, die o.m. voor de agglomeratie van de ertsen gebruikt worden.

Produktie en prijzen van agglomeraten.

A. — Produktie.

Reeds in het begin van 1958 had de recessie in de steenkolenrijverheid de produktie van agglomeraten plotseling doen dalen; gedurende sommige maanden bedroeg de voortbrenging minder dan de helft van de produktie tijdens de overeenkomstige maand van 1957. Voor het gehele jaar was de produktie met 43,4 % gedaald, zodat zij opnieuw het peil van 1950 (1.019.700 t) bereikt had.

In 1960 was de produktie van agglomeraten iets groter dan in 1959 (+ 7,7 %).

Il en a été de même en 1961 par rapport à 1960 (+ 7,8 %).

Comme la production d'agglomérés s'adapte étroitement à la demande, on en déduira que l'écoulement a été meilleur.

In 1961 werd eenzelfde stijging waargenomen (+ 7,8 %).

Daar de produktie van agglomeraten zich nauw aan de vraag aanpast, blijkt hieruit dat de afzet verbeterd is.

TABLEAU N° 9 — TABEL 9

		PRODUCTION D'AGGLOMERES PRODUKTIE VAN AGGLOMERATEN		1.000 t
MOIS — MAAND		Royaume — Het Rijk		
1961	I	.	.	87,1
	II	.	.	133,5
	III	.	.	70,6
	IV	.	.	117,1
	V	.	.	99,7
	VI	.	.	101,4
	VII	.	.	49,0
	VIII	.	.	88,7
	IX	.	.	92,3
	X	.	.	92,1
	XI	.	.	112,6
	XII	.	.	119,8
Total - 1961 - Totaal		.	.	1 163,9
Total	1960 (1)	Totaal	.	1 079,4
»	1959 (1)	»	.	1 001,8
»	1958 (1)	»	.	1 037,0
»	1957 (1)	»	.	1 834,6
»	1956 (1)	»	.	1 827,0
»	1955 (1)	»	.	1 554,1

(1) Chiffres définitifs de la statistique annuelle.

(1) Definitieve cijfers van de jaarstatistiek.

B. — Prix.

B. — Prijzen.

SORTES SOORTEN	Poids Gewicht	Teneur en cendres eau Gehalte as water		Barème en vigueur — Officieel barema				
				du van au tot	16-1-1960 2-3-1960	du van au tot	3-3-1960 31-12-1960	du van au tot
<i>Briquettes</i> <i>Briketten</i>				½ gras ½ vetkool		½ gras ½ vetkool		½ gras ½ vetkool
Type marine	10 kg	9 à 10	5	1 030		1 030		1 030
Type II	10 kg	9 à 10	5	1 005		1 005		975
<i>Boulets</i> <i>Eierkolen</i>				½ gras, maigre et anthracite ½ vetkool, magerkool en antraciet		½ gras, maigre et anthracite ½ vetkool, magerkool en antraciet		½ gras, maigre et anthracite ½ vetkool, magerkool en antraciet
	20 g	< 8	—	1 175		1 175		1 175
	45 g	8 à 10	—	1 095		1 050		1 050
	100 g	10/14	—	965		965		965
		> 14	—	910		910		910

Les barèmes de prix de vente des agglomérés de houille sont déposés à la C.E.C.A. en même temps que ceux qui sont relatifs au charbon.

Comme ceux des charbons, les prix de vente des agglomérés ont été modifiés à partir du 1^{er} janvier 1961 (barème n° 18 Cobechar).

Le tableau ci-avant donne l'évolution du prix des agglomérés.

Seuls les prix des briquettes ont changé. Ils ont baissé de 30 F pour les briquettes type II.

De prijzenschalen van de steenkolenagglomeraten worden samen met die van de kolen op de E.G.K.S. neergelegd.

Zoals voor de kolen werden de verkoopprijzen van de agglomeraten vanaf 1 januari 1961 (prijzenschaal n° 18 van Cobechar) gewijzigd.

In bovenstaande tabel zijn de verschillende prijzen aangeduid.

Alleen de prijzen van briketten zijn veranderd. Voor briketten type II zijn zij 30 F gedaald.

Revue du marché charbonnier belge.

Le tableau n° 10 donne l'aspect général du marché charbonnier belge au cours de l'année 1961, et la comparaison avec l'année 1960.

Overzicht van de Belgische kolenmarkt.

Tabel 10 geeft een algemene kijk op de Belgische kolenmarkt in 1961. Ter vergelijking zijn ook de cijfers van 1960 aangeduid.

TABLEAU N° 10 — TABEL 10
ASPECT DU MARCHÉ CHARBONNIER BELGE EN 1960 ET 1961
OVERZICHT VAN DE BELGISCHE KOLENMARKT IN 1960 EN 1961

1.000 t

	1960			1961 (1)		
	Charbon Kolen	Agglomérés Agglomeraten	Cokes de four Ovencokes	Charbon Kolen	Agglomérés Agglomeraten	Cokes de four Ovencokes
1. Production — Produktie	22 469	1 079	7 525	21 539	1 164	7 252
2. Importations — Invoer	3 903	102	254	4 056	154	256
3. Stocks au 1 ^{er} janv — Voorraden op 1 januari	7 574 (2)	61	293 (4)	6 566 (6)	33	270 (8)
4. Récupérations d'anciens terrils — Uit oude steenstorten gewonnen .	—	—	—	—	—	—
5. Disponibilités belges — Beschik- baar in België	33 946	1 242	8 072	32 161	1 351	7 778
6. Consomm. propre des product. et fournit. au personnel — Door de produc. zelf verbruikt en geleverd aan het personeel	2 115	174	154	2 449	185	137
7. Fournitures à l'intérieur — Leve- ringen in België	22 920	870	6 656	22 464	983	6 501
8. Exportations — Uitvoer	2 275	165	988	2 854	165	874
9. Stocks au 31 déc. — Voorraden op 31 december	6 636 (3)	33	274 (5)	4 394 (7)	18	266 (9)

- (1) Chiffres provisoires.
- (2) Rectifié - y compris 74.000 t en stock chez les importateurs.
- (3) Y compris 30.000 t en stock chez les importateurs.
- (4) Y compris 2.000 t en stock chez les importateurs.
- (5) Y compris 4.000 t en stock chez les importateurs.
- (6) Rectifié - y compris 30.000 t en stock chez les importateurs.
- (7) Y compris 17.000 t en stock chez les importateurs.
- (8) Rectifié - y compris 4.000 t en stock chez les importateurs.
- (9) Y compris 1.000 t en stock chez les importateurs.

- (1) Voorlopige cijfers.
- (2) Verbeterd - 74.000 t in voorraad bij de importeurs inbegrepen.
- (3) 30.000 t in voorraad bij de importeurs inbegrepen.
- (4) 2.000 t in voorraad bij de importeurs inbegrepen.
- (5) 4.000 t in voorraad bij de importeurs inbegrepen.
- (6) Verbeterd - 30.000 t in voorraad bij de importeurs inbegrepen.
- (7) 17.000 t in voorraad bij de importeurs inbegrepen.
- (8) Verbeterd - 4.000 t in voorraad bij de importeurs inbegrepen.
- (9) 1.000 t in voorraad bij de importeurs inbegrepen.

Le tableau n° 10 met en évidence une production de 900.000 t plus faible qu'en 1960, des importations un peu plus importantes (+ 153.000 t), une consommation propre plus élevée compensant partiellement des fournitures à l'intérieur plus faibles et enfin des exportations de 600.000 t plus importantes.

Ces différentes causes concourent à un déstockage important (2.172.000 t).

Il faut observer que le montant des consommations propres paraît trop élevé et qu'il devra certainement être rectifié dans l'avenir au profit du chiffre des fournitures à l'intérieur. Il n'en reste pas moins que la somme de ces postes 6 et 7 est moins élevée en 1961 qu'en 1960.

Le tableau n° 11 donne le détail des fournitures au marché intérieur d'après les différents secteurs de con-

Uit tabel 10 blijkt dat de produktie in 1961 900.000 t kleiner was dan in 1960, dat de invoer iets groter was (+ 153.000 t), dat de producenten zelf meer verbruikt hebben, wat gedeeltelijk tegen de vermindering van de binnenlandse afzet opweegt, en dat de uitvoer gestegen is.

Deze verschillende oorzaken samen hebben een belangrijke vermindering van de voorraden teweeggebracht (2.172.000 t).

Er dient opgemerkt dat het cijfer van de zelf verbruikte hoeveelheden overdreven lijkt en dat het later voorzeker zal moeten verbeterd worden ten voordele van het cijfer der leveringen in België. Toch is de som van die posten 6 en 7 kleiner dan in 1960.

In tabel 11 zijn de leveringen in België ingedeeld volgens de verschillende verbruikssectoren. Ook de leve-

TABLEAU N° 11 — TABEL 11
FOURNITURES AU MARCHÉ INTERIEUR EN 1961
LEVERINGEN OP DE BINNENLANDSE MARKT IN 1960

1.000 t

Secteurs de consommation Verbruikssectoren	Charbon Kolen	Agglomérés Agglomeraten	Cokes de four Ovenscokes	Lignites Bruinkool
Cokeries et usines à gaz — Cokes- en gasfabrieken	9 448	—	—	—
Fabriques d'agglomérés — Brikettenfabrieken	1 106	—	—	—
Centrales électriques — Elektrische centrales	3 507	1	4	—
Transports — Vervoer	669	77	12	—
Sidérurgie — IJzer- en staalnijverheid	124	16	5 616	—
Autres industries — Overige nijverheidstakken	2 823	56	725	5
Foyers domest. et artisanat — Huisbrand en kleinbedrijf	4 809	833	147	88
<i>Total — Totaal</i>	<i>22 486</i>	<i>983</i>	<i>6 504</i>	<i>93</i>

sommation. Le tableau a été complété au moyen des fournitures de briquettes de lignite.

Par rapport à l'année 1960 le marché intérieur belge a augmenté ses achats de charbon de 73.000 tonnes. Dans ce total interviennent :

le secteur domestique et artisanal pour	+ 235 000 t (+ 5,1 %)
les centrales électriques pour	+ 257 000 t (+ 7,9 %)
les industries diverses pour	+ 21 000 t (+ 0,7 %)
les fabriques d'agglomérés pour	+ 62 000 t (+ 5,9 %)
les cokeries pour	— 396 000 t (— 4,0 %)
les transports pour	— 92 000 t (— 12,1 %)
et la sidérurgie pour	— 14 000 t (— 10,1 %)

On remarquera surtout l'accroissement des livraisons au secteur domestique (+ 235.000 t) tant en charbons qu'en agglomérés. Il est vrai que les livraisons à ce secteur en 1958, 1959 et 1960 avaient été anormalement faibles.

Pour les centrales électriques, l'accroissement enregistré provient du concours de plusieurs causes : utilisation de produits de pouvoir calorifique moins élevé que précédemment, expansion de la production d'électricité, isolement du marché belge.

On notera enfin la diminution des livraisons aux cokeries, le niveau de 1960 étant très élevé.

Le déclin de la demande en provenance des transports se poursuit.

Les tableaux n°s 12, 13, 14 et 15 donnent respectivement les détails des importations et des exportations par pays d'origine et de destination. Les renseignements figurant dans ces tableaux ont été établis au moyen de données fournies par les producteurs et par les importateurs, et ne concernent que la Belgique.

Les chiffres officiels de l'Union économique Belgo-Luxembourgeoise, établis par l'Administration des Douanes, seront donnés dans la statistique définitive.

La comparaison du commerce extérieur des charbons de 1961 avec celui de 1960 met en lumière :

- une très légère augmentation des importations (+ 140.000 t) ;
- une très nette augmentation des exportations (+ 580.000 t).

ringen van bruinkoolbriketten zijn in deze tabel aangeduid.

In vergelijking met 1960 heeft de Belgische markt in 1961 73.000 ton kolen meer gekocht.

Die stijging wordt als volgt onder de verschillende sectoren verdeeld :

Huisbrand en kleinbedrijf	+ 235 000 t (+ 5,1 %)
Elektrische centrales	+ 257 000 t (+ 7,9 %)
Allerlei nijverheidstakken	+ 21 000 t (+ 0,7 %)
Brikettenfabrieken	+ 62 000 t (+ 5,9 %)
Cokesfabrieken	— 396 000 t (— 4,0 %)
Vervoer	— 92 000 t (— 12,1 %)
IJzer- en staalnijverheid	— 14 000 t (— 10,1 %)

Men ziet dat de leveringen aan de sektor huisbrand toegenomen zijn (+ 235.000 t), zowel voor kolen als voor agglomeraten. Men moet toegeven dat die leveringen in 1958, 1959 en 1960 abnormaal laag waren.

Voor de elektriciteitscentrales is de waargenomen stijging aan verschillende oorzaken toe te schrijven : aanwending van produkten met geringer warmtevermogen als vroeger, verhoging van de elektriciteitsproductie, afzondering van de Belgische markt.

Ten slotte zijn de leveringen aan de cokesfabrieken, die in 1960 zeer hoog waren, verminderd.

De vraag van de vervoersektor blijft afnemen.

In de tabellen 12, 13, 14 en 15 zijn de ingevoerde en de uitgevoerde hoeveelheden ingedeeld volgens het land van herkomst of van bestemming. Deze inlichtingen steunen op de aangiften van de producenten en van de importeurs ; zij betreffen uitsluitend België.

De officiële cijfers van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, door het Tolbestuur opgemaakt, zullen in de definitieve statistiek gepubliceerd worden.

Als wij de buitenlandse handel in kolen van 1961 vergelijken met die van 1960, zien wij :

- dat de invoer iets gestegen is (+ 140.000 t) ;
- dat de uitvoer merklijk gestegen is (+ 580.000 t).

TABLEAU N° 13 — TABEL 13

IMPORTATIONS BELGES DE COKES, D'AGGLOMERES ET DE LIGNITE EN 1961

INVOER VAN COKES, AGGLOMERATEN EN BRUINKOOL IN BELGIE IN 1961

t

PROVENANCES LANDEN VAN HERKOMST	Coke de four — Ovencokes			Coke de gaz Gas- cokes	Semi-coke de houille Steenkool- halfcokes	Agglomérés — Agglomeraten			Lignite Bruinkool	Briquettes de lignite Bruinkool- briketten
	+ 80 mm	— 80 mm	Total <i>Totaal</i>			Briquettes Briketten	Boulets Eierkolen	Total <i>Totaal</i>		
Allemagne occidentale — West-Duitsland . . .	27 258	17 351	44 609	—	—	—	40 470	40 470	—	86 800
France — Frankrijk	1 387	5 697	7 084	—	1 540	—	238	238	—	—
Pays-Bas — Nederland	126 937	72 080	199 017	828	—	4 490	108 449	112 939	—	4 680
<i>Pays de la C.E.C.A. — Landen van de E.G.K.S.</i>	<i>155 582</i>	<i>95 128</i>	<i>250 710</i>	<i>828</i>	<i>1 540</i>	<i>4 490</i>	<i>149 157</i>	<i>153 647</i>	—	<i>91 480</i>
Espagne — Spanje	—	2 002	2 002	—	—	—	—	—	—	—
Allemagne orientale — Oost-Duitsland . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 795
<i>Pays tiers — Derde Landen</i>	<i>—</i>	<i>2 002</i>	<i>2 002</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>1 795</i>
<i>Ensemble 1961 — Samen 1961</i>	<i>155 582</i>	<i>97 130</i>	<i>252 712</i>	<i>828</i>	<i>1 540</i>	<i>4 490</i>	<i>149 157</i>	<i>153 647</i>	—	<i>93 275</i>
1960	156 773	97 649	254 422	105	—	3 597	98 664	102 261	—	92 182
1959	138 613	41 266	179 879	642	—	4 788	104 571	109 359	544	92 183
1958	106 252	63 376	169 628	2 299	—	6 717	113 442	120 159	1 422	101 866
<i>Mouvement des stocks chez les importateurs Schommeling der voorraden bij de importeurs</i>]	<i>—249</i>	<i>—2 746</i>	<i>—2 995</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
<i>Écoulement : — Afzet :</i>										
1. Marché intérieur — Binnenlandse markt	155 831	98 044	253 875	828	1 540	4 490	149 157	153 647	—	93 275
2. Réexportation — Wederuitvoer . . .	—	1 832	1 832	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU N° 14 — TABEL 14
 EXPORTATIONS BELGES DE CHARBON EN 1961
 UITVOER VAN STEENKOLEN UIT BELGIE IN 1961

DESTINATIONS LANDEN VAN BESTEMMING	CHARBONS BELGES — BELGISCHE KOLEN							CHARBON IMPORTE INGEVOERDE KOLEN	TOTAL TOTAAL
	Anthracite Antraciet	Maigres Magerkool	½ gras ½ vetkool	¾ gras ¾ vetkool	Gras A Vetkool A	Gras B Vetkool B	Total Totaal		
Allemagne occidentale — West-Duitsland	—	2 719	—	—	33 945	140 296	176 960	—	176 960
France — Frankrijk	241 812	103 330	52 600	240	119 289	49 313	566 584	—	566 584
Italie — Italië	53 153	—	—	—	284 314	136 977	474 444	—	474 444
Luxembourg — Luxemburg	60	—	545	—	120	28 861	29 586	—	29 586
Pays-Bas — Nederland	205 244	135 008	42 871	—	209 486	330 923	923 532	—	923 532
<i>Pays de la C.E.C.A. — Landen v.d. E.G.K.S.</i>	<i>500 269</i>	<i>241 057</i>	<i>96 016</i>	<i>240</i>	<i>647 154</i>	<i>686 370</i>	<i>2 171 106</i>	—	<i>2 171 106</i>
Autriche — Oostenrijk	—	—	—	—	1 125	7 695	8 820	—	8 820
Danemark — Denemarken	—	—	—	—	—	132 705	132 705	—	132 705
Grèce — Griekenland	—	—	—	—	6 600	6 027	12 627	—	12 627
Irlande — Ierland	—	—	—	—	350	142 577	142 927	—	142 927
Norvège — Noorwegen	—	—	—	—	—	25 646	25 646	—	25 646
Portugal — Portugal	—	—	—	—	—	59 936	59 936	—	59 936
Suède — Zweden	—	—	—	—	—	674	674	—	674
Suisse — Zwitserland	16 066	1 233	40	20	79 659	183 260	280 278	—	280 278
Yougoslavie — Yougoslavië	—	—	—	—	—	1 881	1 881	—	1 881
Maroc — Marokko	—	—	—	—	—	4 630	4 630	—	4 630
Sierra Leone — Sierra Leona	—	—	—	—	—	10 616	10 616	—	10 616
Divers — Overige landen	50	—	—	—	77	1 628	1 755	—	1 755
<i>Pays tiers — Derde Landen</i>	<i>16 116</i>	<i>1 233</i>	<i>40</i>	<i>20</i>	<i>87 811</i>	<i>577 275</i>	<i>682 495</i>	—	<i>682 495</i>
<i>Ensemble 1961 — Samen 1961</i>	<i>516 385</i>	<i>242 290</i>	<i>96 056</i>	<i>260</i>	<i>734 965</i>	<i>1 263 645</i>	<i>2 853 601</i>	—	<i>2 853 601</i>
1960	584 744	193 902	65 231	5 156	552 210	873 729	2 274 972	—	2 274 972
1959	583 535	194 285	76 257	36 157	614 790	653 492	2 158 516	12 575	2 171 091
1958	755 525	278 182	105 740	11 131	649 411	917 969	2 717 958	52 776	2 770 734



TABLEAU N° 15 — TABEL 15

EXPORTATIONS BELGES DE COKES ET D'AGGLOMERES EN 1961

UITVOER VAN COKES EN AGGLOMERATEN UIT BELGIE IN 1961

DESTINATIONS LANDEN VAN BESTEMMING	COKE DE FOUR — OVENCOKES				AGGLOMERES — AGGLOMERATEN			
	Coke de four belge Belgische ovencokes			Coke de four importé	Total Totaal	Briquettes Briketten	Boulets Bierkolen	Total Totaal
	+ 80 mm	— 80 mm	Total	Ingevoerde ovencokes		Briquettes Briketten	Boulets Bierkolen	Total Totaal
			Totaal					
Allemagne occidentale — West-Duitsland	20	25 619	25 639	1 175	26 814	—	9 775	9 775
France — Frankrijk	252 699	144 543	397 242	—	397 242	2 530	136 070	138 600
Italie — Italië	—	31 947	31 947	—	31 947	300	4 971	5 271
Luxembourg — Luxemburg	224 562	14 816	239 378	—	239 378	4 280	—	4 280
Pays-Bas — Nederland	—	—	—	—	—	25	299	324
<i>Pays de la C.E.C.A. — Landen v.d. E.G.K.S.</i>	<i>477 281</i>	<i>216 925</i>	<i>694 206</i>	<i>1 175</i>	<i>695 381</i>	<i>7 135</i>	<i>151 115</i>	<i>158 250</i>
Autriche — Oostenrijk	1 378	600	1 978	—	1 978	—	920	920
Danemark — Denemarken	30 160	45 339	75 499	—	75 499	—	—	—
Espagne — Spanje	600	—	600	—	600	—	—	—
Norvège — Noorwegen	630	4 776	5 406	657	6 063	—	—	—
Portugal — Portugal	—	—	—	—	—	2 160	—	2 160
Suède — Zweden	66 654	—	66 654	—	66 654	—	—	—
Suisse — Zwitserland	—	6 186	6 186	—	6 186	1 165	592	1 757
Argentine — Argentinië	1 300	—	1 300	—	1 300	—	—	—
Congo — Kongo	10	1 400	1 410	—	1 410	750	—	750
Israël — Israël	1 450	—	1 450	—	1 450	—	—	—
Liban — Libanon	1 525	200	1 725	—	1 725	1 000	—	1 000
Rép. Arabe Unie — Verenigde Arab. Rep.	12 854	61	12 915	—	12 915	484	—	484
Uruguay — Uruguay	1 450	—	1 450	—	1 450	—	—	—
Divers — Overige landen	1 070	375	1 382	—	1 382	10	—	10
<i>Pays tiers — Derde Landen</i>	<i>119 018</i>	<i>58 937</i>	<i>177 955</i>	<i>657</i>	<i>178 612</i>	<i>5 569</i>	<i>1 512</i>	<i>7 081</i>
<i>Ensemble 1961 — Samen 1961</i>	<i>596 299</i>	<i>275 862</i>	<i>872 161</i>	<i>1 832</i>	<i>873 993</i>	<i>12 704</i>	<i>152 627</i>	<i>165 331</i>
1960	671 067	315 547	986 614	1 740	988 354	9 668	155 795	165 463
1959	640 635	205 551	846 186	—	846 186	7 215	148 223	155 438
1958	633 965	263 047	897 012	—	897 012	9 511	171 739 *	181 250 *

(*) Dont 1.778 t d'agglomérés importés — Waaronder 1.778 ton ingevoerde agglomeraten.

TABLEAU N° 16 — TABEL 16

Résultats provisoires de l'exploitation des mines de houille en 1961

Voorlopige uitslagen van de exploitatie der steenkolenmijnen in 1961

BASSINS BEKKENS	Suivant résultat final Volgens einduitslag			PRODUCTION NETTE t	VALEUR DE VENTE de cette production VERKOOPWAARDE van deze produktie		VALEUR DES SCHISTES WAARDE VAN DE SCHIEFERS		DEPENSES D'EXPLOITATION BEDRIJFS- UITGAVEN		DEPENSES D'IMMOBILISATION VASTLEGGINGS- UITGAVEN		RESULTAT D'EXPLOITATION BEDRIJFSUITSLAG		COMPTES DE RESULTAT (1) UITSLAG- REKENINGEN (1)		RESULTAT FINAL EINDUITSLAG		
	Nombre de mines Aantal mijnen				F	F/t	F	F/t	F	F/t	F	F/t	F	F/t	F	F/t	F	F/t	
	en boni met winst	en mali met verlies	Total Totaal																
Borinage — Borinage } Centre — Centrum }	3	4	7	3 710 800	2 532 174 600	682,4	24 689 400	6,6	3 136 241 200	845,2	25 331 300	6,8	— 604 708 500	—163,0	+475 250 100	+ 128,1	—129 458 400	—34,9	
Charl.-Namur — Charl.-Namen	6	11	17	5 147 800	3 876 906 500	753,1	53 200	—	3 938 476 100	765,1	117 066 200	22,7	— 178 582 600	— 34,7	+ 39 275 800	+ 7,6	—139 306 800	—27,1	
Liège — Luik	5	10	15	3 069 220	2 724 313 400	887,6	354 700	0,1	2 790 729 000	909,2	117 541 500	38,3	— 183 602 400	— 59,8	+ 27 620 600	+ 9,0	—155 981 800	—50,8	
Sud — Zuiderbekkens	14	25	39	11 927 820	9 133 394 500	765,7	25 097 300	2,1	9 865 446 300	827,1	259 939 000	21,8	— 966 893 500	— 81,1	+542 146 500	+ 45,5	—424 747 000	—35,6	
Campine — Kempen	3	4	7	9 610 720	6 247 293 600	650,0	81 054 600	8,5	6 275 197 300	652,9	148 466 600	15,5	— 95 315 700	— 9,9	+ 942 100	+ 0,1	— 94 373 600	— 9,8	
Royaume — Het Rijk	17	29	46	21 538 540	15 380 688 100	714,1	106 151 900	4,9	16 140 643 600	749,4	408 405 600	18,9	—1 062 209 200	— 49,3	+543 088 600	+ 25,2	—519 120 600	—24,1	
Suivant résultat final — Volgens einduitslag																			
Groupe des 17 mines en boni ... } Groep van 17 mijnen met winst }				8 391 760	5 977 163 700	712,3	81 643 300	9,7	5 649 952 900	673,3	161 125 400	19,2	+ 247 728 700	+ 29,5	+ 28 990 000	+ 3,5	+276 718 700	+33,0	
Groupe des 29 mines en mali ... } Groep van 29 mijnen met verlies }				13 146 780	9 403 524 400	715,3	24 508 600	1,9	10 490 690 700	798,0	247 280 200	18,8	—1 309 937 900	— 99,6	+514 098 600	+ 39,1	—795 839 300	—60,5	

(1) Le lecteur est prié de se référer au texte.

(1) De lezer wordt verzocht de tekst te raadplegen.

Pour apprécier ces chiffres, il faut rappeler que le régime d'isolement du marché belge a été prorogé pour l'année 1961 et qu'ainsi les importations sont restées limitées. Les importations ont marqué des progrès dans les catégories domestiques (groupes I et II) au dépens des gras (groupes V et VI). La provenance de ces importations a peu changé.

Les exportations se sont développées au prix d'un effort considérable. Elles ont augmenté sensiblement vers l'Italie, les Pays-Bas et les pays tiers ; elles ont reculé vers la France.

En ce qui concerne les autres combustibles solides, il n'y a guère de changements si ce n'est une légère diminution des exportations de boulets et une augmentation des importations de ceux-ci.

Résultats d'exploitation

(Tableau n° 16)

En 1961, la valeur nette totale des charbons extraits en Belgique s'est élevée à 15.380.688.100 F, soit 714,10 F/t.

Cette valeur de la production tient compte de :

1. la valeur réelle des ventes ;
2. la valeur selon barème des cessions aux activités connexes et aux usines de l'entreprise ;
3. la valeur selon barème des consommations propres ;
4. la valeur selon barème du charbon gratuit enlevé ;
5. l'abattement sur mise au stock ;
6. la différence entre valeur d'écoulement des charbons repris au stock et leur valeur de mise au stock ;
7. la différence de prix sur exportations et rabais d'alignement.

Ces chiffres ne tiennent pas compte de la valeur des schistes valorisés.

L'écart entre cette valeur de la production et la valeur barémique moyenne (voir ci-avant) s'explique par l'intervention des facteurs 1, 5, 6 et 7. Cet écart s'établit en 1961 à environ 36 F, ce qui traduit une amélioration vis-à-vis de 1960 où cet écart était de l'ordre de 55 F.

En 1960, d'après les chiffres provisoires, la valeur moyenne correspondante avait été de 720,70 F/t ; on a donc enregistré, d'une année à l'autre, un abaissement de cette valeur d'environ 7 F/t ou 1 %.

Cette amélioration résulte d'une demande restée stable et donc d'une moins grande dégradation des prix de vente.

La comparaison de la valeur de la production augmentée de la valeur des schistes aux dépenses totales de l'année, immobilisations comprises, permet de dégager le résultat d'exploitation, qui se traduit par une perte de 49,30 F/t pour l'ensemble des mines du pays.

Les charbonnages de Campine eux-mêmes ont encore enregistré cette année des pertes d'exploitation s'élevant en moyenne à 9,90 F/t. Dans les bassins du Sud cette

Om deze cijfers te beoordelen dient erop gewezen dat de afzondering van de Belgische markt voor 1961 verlengd geweest is en dat de invoer dus beperkt gebleven is. Voor de groepen I en II (huisbrand) is de invoer gestegen, voor de groepen V en VI (vetkolen) gedaald. De herkomst van de ingevoerde kolen is weinig veranderd.

Dank zij een aanzienlijke inspanning is de uitvoer gestegen, vooral naar Italië, naar Nederland en naar derde landen ; die naar Frankrijk is gedaald.

Wat de andere vaste brandstoffen betreft, hebben zich haast geen wijzigingen voorgedaan, tenzij een lichte daling van de uitvoer van eierkolen en een stijging van de invoer van deze laatste.

Bedrijfsuitslagen

(Tabel 16)

In 1961 bedroeg de totale nettowaarde van de in België gewonnen kolen 15.380.688.100 F, d.i. 714,10 F/t.

Deze waarde van de produktie is berekend op :

1. de werkelijke waarde van de verkochte kolen ;
2. de waarde volgens het barema, van de aan nevenbedrijven en fabrieken van de onderneming afgestane kolen ;
3. de waarde volgens het barema, van de zelf verbruikte kolen ;
4. de waarde volgens het barema, van de kosteloos afgehaalde kolen ;
5. de waardevermindering bij het vormen van voorraden ;
6. het verschil tussen de afzetwaarde van de kolen genomen van de voorraden en hun waarde bij het vormen van de voorraden ;
7. het verschil in prijs voor uitgevoerde kolen en gelijkstellingsafslagen.

Die cijfers houden geen rekening met de waarde van de gevaloriseerde schiefers.

Het verschil tussen de waarde van de produktie en de gemiddelde waarde volgens het barema (zie hierboven) is te verklaren door de factoren 1, 5, 6 en 7. In 1961 bedroeg dit verschil ongeveer 36 F, wat wijst op een verbetering t.o.v. 1960, toen het verschil nagevoeg 55 F bedroeg.

In 1960 bedroeg de overeenstemmende gemiddelde waarde, volgens de voorlopige cijfers, 720,70 F per ton ; de gemiddelde waarde is dus van het ene jaar tot het andere ongeveer 7 F/t, d.i. 1 % gedaald.

Deze verbetering is te danken aan de stabiel gebleven vraag en bijgevolg aan een minder grote instorting van de verkoopprijzen.

Wanneer men de waarde van de produktie verhoogd met de waarde van de schiefers met de totale uitgaven van 1961 vergelijkt, de vastleggingsuitgaven inbegrepen, bekomt men de bedrijfsuitslag, die voor alle mijnen samen een verlies van 49,30 F per ton aangeeft.

Zelfs de Kempense mijnen hebben dit jaar nog een gemiddeld bedrijfsverlies van 9,90 F per ton geboekt.

perte a dépassé 150 F/t, avec un minimum de 34,70 F/t dans le bassin de Charleroi-Namur et un maximum de 163,00 F/t dans le Borinage et le Centre réunis, équivalent à 24 % du coût de la production dans ce bassin.

Ce résultat d'exploitation ne correspond pas nécessairement au solde des chiffres de bilans des sociétés charbonnières, où les dépenses de premier établissement sont amorties en plusieurs années et où les résultats des activités connexes, généralement bénéficiaires, atténuent les pertes de la houillère proprement dite. L'évaluation administrative du résultat d'exploitation est faite suivant des règles fixées par les lois et arrêtés royaux en vue de la détermination de la redevance proportionnelle due par les concessionnaires de mines aux propriétaires du sol. Ces règles écartent du calcul les activités connexes (centrales électriques, fabriques d'agglomérés, vente au comptant, etc.).

Pour obtenir le résultat final des houillères, il y a lieu d'ajouter au résultat d'exploitation les soldes des « comptes de résultat » qui sont :

1. Le solde éventuel, positif ou négatif, de l'ancien Fonds de Solidarité et de l'ancienne Caisse de Compensation de l'Industrie Charbonnière ;
2. Les différences d'évaluation des matières consommées. Dans les comptabilités des charbonnages les matières consommées sont évaluées chaque mois au prix moyen d'achats récents, sans tenir compte du prix réel payé pour ces matières lors de leur entrée effective en magasin ;
3. Les subsides reçus de l'Etat ou de la C.E.C.A. pour différents motifs. Il faut citer principalement les subventions résultant des conventions prises en 1955 en ce qui concerne le Borinage, l'aide communautaire au stockage, les aides salariales.

Ces corrections ont eu pour effet de ramener les pertes des mines du Bassin du Sud à 35,60 F/t.

Pour l'ensemble des mines du Royaume, la perte finale s'établit ainsi à 24,10 F/t. Pour l'année 1960, le résultat correspondant des statistiques provisoires accusait une perte de 22,00 F/t portée à 19,51 F/t, après rectification, dans les statistiques définitives.

La situation financière de l'ensemble de l'industrie charbonnière belge est donc stationnaire vis-à-vis de 1960.

En fait la situation financière de l'ensemble des entreprises des bassins de Charleroi-Namur et de Campine s'est très sensiblement améliorée tandis que celle des entreprises du bassin de Liège reste stationnaire et celle des entreprises du Borinage et du Centre se dégrade davantage.

La situation d'ensemble reste toujours fondamentalement grave étant donné que la diminution du prix de revient n'est pas illimitée (voir les dépenses d'exploitation qui ont à peine diminué : 749,4 F/t en 1961 et 752,8 F/t en 1960 - chiffre définitif), en face d'un prix de vente qui s'est encore dégradé.

In de zuiderbekkens bedraagt dat verlies meer dan 150 F per ton, met een minimum van 34,70 F per ton in het bekken van Charleroi-Namen en een maximum van 163,00 F per ton in de Borinage en het Centrum samen, wat gelijk is aan 24 % van de kostprijs in dat bekken.

Deze bedrijfsuitslag stemt niet noodzakelijk overeen met het saldo van de balansen van de ondernemingen, aangezien de inrichtingsuitgaven in de balans over verscheidene jaren afgeschreven worden en de uitslagen van de nevenbedrijven, die doorgaans winstgevend zijn, het verlies van de eigenlijke mijn verzachten. De administratieve raming van de bedrijfsuitslag geschiedt volgens de regelen die, voor de vaststelling van de door de koncessionaris aan de eigenaar van de bovengrond verschuldigde evenredige mijncijns, in wetten en koninklijke besluiten bepaald zijn.

Krachtens die regelen wordt de bedrijfsuitslag berekend zonder dat de nevenbedrijven (elektrische centrales, brikettenfabrieken, kontante verkoop, enz.) in aanmerking worden genomen.

Om de einduitslag van de mijnen te bekomen, dient men bij de bedrijfsuitslag de saldi van de « Uitslagrekeningen » te voegen, nl. :

1. Het gebeurlijk positief of negatief saldo van het voormalige Solidariteitsfonds en van de voormalige Kompensatiekas van de Steenkolenijverheid ;
2. De verschillen voortspruitend uit de raming van verbruikte waren. In de boekhouding van de kolennijven worden de verbruikte waren elke maand geraamd volgens de gemiddelde prijs van de jongste aankopen, zonder dat rekening gehouden wordt met de prijs die men werkelijk betaald heeft op het ogenblik van de aankoop van die waren ;
3. De toelagen om verschillende redenen door de Staat of door de E.G.K.S. verleend, hoofdzakelijk de toelagen verleend krachtens de overeenkomsten van 1955 betreffende de Borinage, de hulp van de Gemeenschap bij het vormen van voorraden, de loonhulp.

Door deze verbeteringen wordt het verlies van de mijnen in de zuiderbekkens beperkt tot 35,60 F/ton.

Voor alle mijnen samen bedraagt het eindverlies aldus 24,10 F/ton. Voor het jaar 1960 gaf de voorlopige statistiek een verlies van 22,00 F/ton, dat na verbetering in de definitieve statistiek op 19,51 F/ton gebracht werd.

De financiële toestand van de Belgische steenkolenijverheid is dus dezelfde gebleven als in 1960.

In feite is de financiële toestand van de ondernemingen in het bekken van Charleroi-Namen en in de Kempen merklijk verbeterd, terwijl die van de ondernemingen in het bekken van Luik dezelfde gebleven is en die van de ondernemingen in de Borinage en het Centrum nog verslecht is.

De algemene toestand blijft nog steeds ernstig, aangezien de vermindering van de kostprijs niet onbeperkt is (zie de bedrijfsuitgaven die haast niet gedaald zijn : 749,4 F/t in 1961 tegenover 752,8 F/t in 1960 - definitief cijfer) en de verkoopprijs nog gedaald is.